

Ex secretario ejecutivo del MNR:

## "Nadie confía en la Comisión de Constitución"

Muchos dirigentes del MNR no apoyan la decisión de pasar el caso de las sobredietas a la Comisión de Constitución de Diputados, porque "debería estar, sin discusión, en la justicia ordinaria", afirmó anoche su ex secretario ejecutivo y actual prefecto de La Paz, Germán Quiroga. Confirmó que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada recibirá hoy, por separado, a los jefes y dirigentes del MBL y UCS para intentar salvar a la coalición de gobierno.

"Nadie confía en la Comisión de Constitución, porque todo caso de corrupción que ingresa nunca sale y para ejemplos hay muchos. Uno de ellos es el de Hugo Lozano", dijo Quiroga en una dura crítica al presidente de esa instancia legislativa, Edil Sandoval Morón. "Cuando se concluyen las diligencias de Policía Judicial la instancia siguiente es el Juzgado; en este caso debería haberse hecho eso".

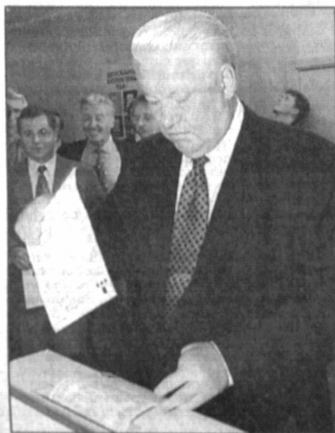
agregó al rechazar la acción de los representantes de su partido en la Cámara Baja. El presidente del MBL, Antonio Aranibar y el jefe de UCS, Johnny Fernández, ratificaron que sus partidos no tolerarán el "encubrimiento" a la corrupción y reiteraron su decisión de alejarse de la coalición oficialista si el MNR no modifica su cuestionada decisión.

Página 5

Rusia va a segunda vuelta electoral

## Yeltsin gana estrechamente pero afronta difícil futuro

El presidente Boris Yeltsin ganaba, anoche, por un escaso margen de tres puntos a su archirrival comunista Gennady Zyuganov, pero no alcanzaba más de 50% de la votación, necesarios para evitar una segunda vuelta electoral, que se le presenta muy difícil en vía a la reelección. La estrecha diferencia predice un incierto futuro para Yeltsin en la segunda ronda que se presenta inevitable, pues la ley electoral de Rusia prevé que si ningún candidato obtiene más del 50%, los dos finalistas pasen a esa instancia.



Boris Yeltsin



Gennady Zyuganov

El general retirado Alexandr Lebed, que logró el tercer puesto, carece de un partido, y no puede indicar a sus votantes que en la segunda ronda apoyen a Yeltsin. De todos modos, el Kremlin inicia hoy negociaciones con Lebed, cuatro de cuyos cinco electores son del campo de Zyuganov.

Quedarían el liberal, Grigori Yavlinski (con algo más del 8%) y el ultranacionalista Vladimir Yirinovski con casi 7%, pero el Partido Liberal Democrático (PLD), de Yirinovski, se iría con las fuerzas "nacional-patriotas" de las que Zyuganov es el candidato consensuado con el PCR.

Por su parte, Vladimir Semago, uno de los dirigentes del Partido Comunista, dijo que Yeltsin y Zyuganov deben lograr un acuerdo para formar un gobierno de coalición.

(PRESENCIA del Mundo, página 4)

## En esta Edición

### Guaraníes



Unos 6.000 guaraníes están sin tierra y sin libertad, denunciaron sus dirigentes (PRESENCIA del País, página 1).

### Coca

"Donde hoy se siembre banano, ahí se sembrará coca", advirtió a EE. UU. el presidente de Colombia, Ernesto Samper (PRESENCIA del Mundo, página 4).

### Desertización

Hoy se conmemora el Día Internacional de Lucha Contra la Desertización de la tierra, situación que en Bolivia afecta al 41% de su territorio (página 4).

### El Dólar

1 \$US = Bs 5,07

Según datos del INASEP

## Cinco Fondos Complementarios tienen reservas mínimas

Algunos Fondos Complementarios están en una situación crítica porque sus reservas no les alcanzaría para pagar ni un mes de rentas si sus activos cotizantes dejarán de aportar, mientras otros podrían cubrir sus responsabilidades durante casi un año y cuatro meses.

Los Fondos Complementarios Municipal de Cochabamba, de los Profesionales de la Minería, de Trabajadores de YPF y el Fabril, tienen reservas mínimas según el último informe del Instituto Nacional de Seguros de Pensiones (INASEP).

Esa situación sería revertida con la reforma del Sistema de Pensiones, aseguró el ex secretario nacional de Pensiones, Marcelo Mercado, quien destacó que en el sector hay una crisis por problemas estructurales y administrativos.

Página 8

FONDO	F.C.S.S.A.	F.C.S.S.M.R.	F.C.P.M.	Y.P.F.B.	F.P.T.B.E.
N° de Activos Cotizantes	716	1344	395	5331	886
N° de Beneficiarios	821	501	463	3788	944

Parlamentarios reanudan sesiones sin agenda

## Gobierno: Deben trabajar, ya no hay razón para reclamos

El proyecto de Ley INRA y las modificaciones a las leyes de Participación Popular y de Reforma Educativa son un conjunto de temas que los parlamentarios deben tratar. "No hay razón para más reclamos", dijo el ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter, al referirse a la reanudación de las sesiones del Congreso Extraordinario que hasta la semana pasada fue improductivo.

Los parlamentarios ignoran aún qué temas de la agenda corresponden a cada cámara, situación agravada por el viaje del presidente del Congreso, Víctor Hugo Cárdenas, a París, protestó el diputado de ADN Tito Hoz de Vila.

Todo lo que está sucediendo en el congreso es una demostración más de

que la soberbia sigue siendo el parámetro de la conducta del Poder Ejecutivo", podíamos haber avanzado en el tratamiento del artículo 60 de la Constitución y reglamentar de una vez por todas la elección de los diputados uninominales, lamentó el legislador adenista.

Como los parlamenta-

rios "quieren trabajar y eso no siempre sucede, ahora tienen bastante trabajo", dijo el ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter, al responder a los opositores al gobierno que se quejaron por el atraso en el envío de proyectos de ley al Poder Legislativo.

Página 5

## Candidatos: Salas y Ramírez Comienza hoy la disputa por la COB

El XI Congreso Ordinario de la otrora poderosa Central Obrera Boliviana (COB) será inaugurado hoy en Trinidad, tras una marcha de protesta en la que participarán unos 700 delegados. Las deliberaciones sobre la nueva estrategia que seguirá el movimiento laboral durarán por lo menos nueve días y concluirán en una disputa político-sindical por el control de la máxima organización de los trabajadores del país.

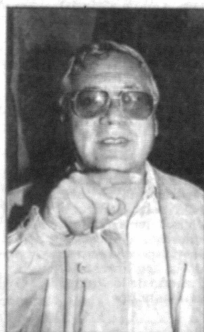
La elección de los miembros del nuevo comité ejecutivo de la COB estará en manos de los delegados titulares y la influencia de los partidos Eje Pachacuti, Partido Revolucionario del Pueblo (PRP), Alternativa al Socialismo Democrático (ASD), Partido Comunista de Bolivia (PCB), Asamblea por la Soberanía del Pueblo (ASP), Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Movimiento Bolivia Libre (MBL) y el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

Para la Secretaría Ejecutiva postulan a los mi-

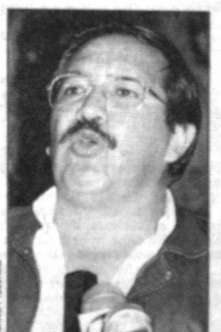
neros Oscar Salas, que busca una segunda reelección, a Edgar "Huracán" Ramírez y a Roberto Pancorbo.

Según estimaciones del secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental del Beni, Humberto Parari Rioja, unas 1.500 personas llegarán a Trinidad, de las que 700 son delegados titulares y más de 300 adscritos y fraternales, el resto serán periodistas, dirigentes de partidos políticos de izquierda e incluso personal del gobierno.

Página 4



Oscar Salas



Edgar Ramírez

## Democracia constitucional

Por Hugo Carvajal Doñoso\*

La reforma a la Constitución Política del Estado realizada a partir de abril de 1993 e institucionalizada en 1994 abre un nuevo período en la historia de la democracia y los cambios introducidos en la Constitución reformada hablan sobre enmiendas y creación de instituciones y formas de organización del gobierno y del Estado que básicamente modifican las características centralistas y de culto al hiperpresidencialismo.

En lo que concierne a la política, la Constitución Política del Estado promulgada en 1994 busca ordenar la yuxtaposición entre legitimidad y poder. Para ellos, la introducción del Tribunal Constitucional abre a la sociedad una posibilidad concreta de acceder al sistema político, llámese este Estado, Congreso o Municipio. Sin duda el ciudadano y la democracia han ganado mucho al encontrarse respaldados por una máxima instancia jurídica.

Aunque sabemos que el actual gobierno compuesto por una circunstancial y frágil coalición de partidos ha adoptado un régimen discursivo modernista, en los hechos existe una amplia diferencia entre ese discurso y la política implementada para ejecutar las reformas constitucionales. Recientemente, con motivo de organizar la agenda del Congreso Extraordinario de la legislatura 95-96, el país ha presenciado una singular actitud obstruccionista de la coalición gubernamental para tratar la implementación del artículo 60 de la Constitución.

Nuestra principal preocupación del momento, en cuanto al cuerpo institucional de la democracia, es la creación del Tribunal Constitucional. Resulta que a dos años de haberse aprobado la creación de esta institución, el parlamento no ha convocado a un consistente y pluralista debate sobre el contenido reglamentario de este tema.

La democracia es un sistema expansivo de los derechos sociales y en ese sentido debe adaptar las instituciones a los requerimientos de la sociedad. Nuestra democracia debe inclinarse en consecuencia a la compatibilización de los papeles del poder con los derechos de los ciudadanos. En ese sentido, adquiere importancia la existencia del Tribunal Constitucional, como instancia vigilante de la evolución



histórica de la convivencia social. La existencia de instituciones de vigilancia de la democracia y los derechos constitucionales concede legitimidad y legalidad completa al Poder Ejecutivo. No procurar la existencia de éstas infiere que el poder busca ejercerse corporativamente y sin óbices jurídicos que le restituyan al ciudadano la confianza en la organización y funcionamiento del Estado. La legitimidad del poder de resulta parcial cuando éste no admite mecanismos de vigilancia jurídica sobre los actos de los ocasionales administradores del gobierno.

La institucionalidad de la democracia es un proceso racional fundado en la vigencia de los

derechos y libertades constitucionales y, por ello, su implementación es de prioridad legislativa. La institucionalidad significa mayores posibilidades de control que obtiene la sociedad sobre el ejercicio del poder.

Sin embargo, durante este proceso existe un factor distorsionante de la democracia que es la tendencia a la partidización en la designación de los miembros de las nuevas instituciones constitucionales. Ello reforzará la visión de una justicia encadenada y secuestrada por los beneficiarios del Poder Político.

El Tribunal Constitucional entonces debe construirse sobre

la base de la más alta fiabilidad social. Por ello, debe suponerse que en su nacimiento debatirán factores progresivos de legitimación y equilibrio y factores regresivos de negociación e imperación política.

Es posible que parte del sistema político busque funcionalizar al Tribunal Constitucional a un esquema de reproducción del poder económico oligárquico, conservador, excluyente y antipopular. Esta fracción, básicamente radicada en el Poder Ejecutivo, buscará determinar en el tribunal un carácter defectuoso que por origen sea transaccional y partidista.

Pero más allá del carácter adverso de la partidización de los procesos de institucionalización de las reformas constitucionales, los efectos de un manejo sectario de los mismos crean un ambiente regresivo de la democracia y, en consecuencia, habilitan a los grupos y fracciones políticas vinculadas al Poder Ejecutivo para mercantilizar la democracia y los derechos civiles. Otro efecto pernicioso para la totalidad del sistema democrático es la inseguridad jurídica que provoca el ejercicio absoluto del poder ante inversionistas e instituciones privadas en general.

La operatividad de las reformas constitucionales debe superar los rituales, protocolos e investiduras que encanjonarían a las medidas reformadoras en un aura sacramental inoperante pero que cumplirían con el objetivo de una élite autoritaria que busca apropiarse del espíritu de la época, o sea de los conceptos e instrumentos de la democracia. Por ello el sistema político debe dar paso a las reformas mediante un procedimiento que temporalmente sea inaplazable y políticamente sea abierto, plural e irrestricto. De no abrirse este proceso con la rapidez que espera el país, las principales responsabilidades de un mayor anacronismo y debilidad político-institucional de la democracia boliviana recaerán una vez más en quienes actualmente tienen la mayoría cuantitativa en el parlamento. Así seguiremos en la democracia de lo mismo, con los mismos intereses personalizados o delegados de la política autoritaria que busca la concentración económica, política y jurídica del ejercicio del poder.

\*Diputado del MIR por Tarija

## Me despido del Nuncio

Por el P. Esteban Bertolusso

En diciembre del año 1991 se realizó en Pucará, capital de la provincia de Los Andes, la inauguración del internado y del pensionado, obras financiadas por el FIS y que hospedan en la actualidad a un centenar de señoritas, que frecuentan la carrera de Enfermería.

Entre las primeras autoridades que llegaron estuvo Mons. Giovanni Tonucci, Nuncio Apostólico de su Santidad Juan Pablo II. El pueblo lo recibió con aplausos y música. Las mamitas le ofrecieron guirnaldas de flores y abrazos cariñosos. Monseñor devolvió sonrisas y palabras afectuosas. Se veía un hombre feliz entre la gente humilde. Para encarnarse en la realidad no se necesita haber nacido en una parte de Bolivia, es suficiente el amor. El Evangelista San Juan afirma: quien ama conoce a Dios, y podemos añadir que también conoce al hombre.

Luego llegó el Excmo. Señor Presidente de la República, Don Jaime Paz Zamora, acompañado de ministros y de otras autoridades.

Desde la cancha del Colegio "Franz Tamayo", donde aterrizó el helicóptero, fuimos en procesión entre bailes folklóricos hasta el templo. La comitiva presidencial se ubicó en el presbiterio y el Nuncio presidió la Eucaristía, que fue al mismo tiempo solemne y popular. Mons. Giovanni habló a la gente con el corazón en la mano. El templo, abarrotado de campesinos, escuchaba en silencio la palabra



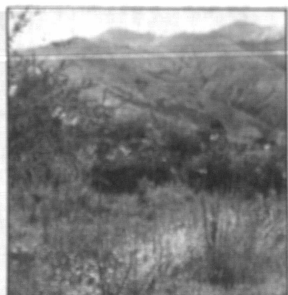
evangelizadora y de una devoción total hacia la Virgen de los Remedios. Una vez más me había convencido que nuestro Nuncio tenía el poder de comunicarse con los sencillos y con los humildes. Había dejado los oropeles de la diplomacia y la autoridad del enviado del Vaticano. Son los tiranos y los que quieren enriquecerse que abusan del pueblo: los que le aman le sirven como nuestro Señor Jesucristo.

Luego hubo un acto y un almuerzo de camaradería. El Nuncio se quedó hasta el final, participó con entusiasmo a todos los festejos; dejó la imagen de un hombre encarnado en la realidad y feliz entre nuestra gente. Muchas gracias Don Giovanni y no se olvide del pueblo de Pucará.

\*Ex Catedrático de la UMSA y la UCB.

## Los recursos forestales de Tarija

Por Fernando Barral Zagarra\*



El conflicto surgió en la zona de Las Sierritas cuestionando el aprovechamiento forestal por parte de la maderera Don Victor, definitiva-mente será superado con una nueva Ley Forestal que establecerá las reglas de juego para la explotación maderera en el país.

Si bien anteriormente casi toda la población se opuso al ingreso de la maderera, actualmente muchos sectores modificaron su actitud; incluso el Comité Cívico de Yacubiza no se opone a un aprovechamiento forestal, si acaso se realiza en el marco del cumplimiento de las leyes.

Muchos observadores, en especial representantes de la Cámara Forestal Departamental, cuestionaron el hecho de que mientras se impedía el aprovechamiento forestal por parte de empresas legalmente establecidas y que logran concesiones tras largos años de trámites, no se cuestiona la labor de motosierristas y cuarteroneros que continúan explotando la madera sin asesoramiento y sin contribuir al Estado por esta labor.

Será la nueva Ley Forestal la que ponga fin a este largo conflicto que puede tener graves consecuencias de no llegar a arreglos, sobre todo por el retorno de la maderera y la polarización del conflicto; porque inclusive quienes marcharon hace cuatro años para evitar el ingreso de la maderera, hoy respaldan su regreso arguyendo la necesidad de crear fuentes de empleo y mejorar las condiciones de vida del campesinado.

En este caso la solución pasa por manos de los legisladores del país que tendrían que obrar con celeridad.

Con la nueva Ley Forestal podrá establecerse si la maderera Don Victor cumple o no los requisitos para el aprovechamiento, en este marco los mecanismos de la administración departamental tendrán que ser lo más rigurosos posibles para un estricto cumplimiento del nuevo instrumento legal, no sólo con esta empresa, sino todas quienes se dedican a la explotación, incluidos cuarteroneros y motosierristas.

Si la Ley prevé una clasificación de los bosques y una inventariación de los recursos madereros previamente a la explotación, tendrá que cumplirse obligatoriamente este requisito, porque puede ser que pretenda aprovecharse recursos forestales únicos en el país, lo que no puede ser.

Varios observadores remarcaron que en Tarija las zonas boscosas están en regiones con gran pendiente y un aprovechamiento forestal en esos lugares tendría consecuencias desastrosas por el acelerado proceso de erosión que se desataría.

Sin duda la Ley Forestal también normará este aspecto para la explotación de la madera, labor que en definitiva no solamente debe beneficiar a las empresas dedicadas a esta tarea, sino a la región donde este tipo de recursos.

Como se ve urge la vigencia de la Ley Forestal y es de esperar que no siga durmiendo "el sueño de los justos" en el Parlamento, como al parecer lo hizo hasta hoy.

\*Periodista, corresponsal de PRESENCIA en Tarija.

Tras la absolución de Samper

## Las relaciones entre Colombia y EE.UU. entrarán en una fase crítica

Por Yadira Ferrer

Analistas de Colombia prevén que las relaciones entre este país y Estados Unidos entrarán en su fase más crítica tras la absolución que el presidente Ernesto Samper, acusado de recibir dinero proveniente del narcotráfico, obtuvo este jueves en la Cámara de Diputados.

En el marco de deterioro acelerado de las relaciones con Estados Unidos en el último año, Washington reafirmará "su política agresiva contra Colombia" debido a la absolución de Samper, dijo Juan Tokatlián, del Centro de Estudios Internacionales de la Universidad Nacional.

Tokatlián afirmó que las presiones de Estados Unidos se registrarán en el ámbito diplomático, con el veto selectivo en el otorgamiento de visas a políticos colombianos, como ocurrió con el ex presidente de Bolivia Jaime Paz Zamora.

La prensa informó que cerca de 30 personalidades del gobierno y la política con presuntos nexos con el narcotráfico están en la lista de quienes no podrán entrar a Estados Unidos por habérselos negado la visa.

En el plano económico, Tokatlián afirma que están a estudio acciones destinadas para darle mayor carácter de sanción al proceso que se inició en marzo pasado, cuando el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton desvirtuó a Colombia por su insuficiente colaboración en la lucha antidrogas.

Las presiones que aplicará Washington a Colombia obedecen "a dos lógicas distintas pero concurrentes", señaló el experto.

Por un lado, buscará mediante las sanciones comerciales que aumenten las presiones de los empresarios sobre Samper para que abandone la Presidencia, sin aparecer interviniendo en forma abierta en la situación interna de Colombia.

En segundo lugar, la hostilidad estadounidense con Colombia se explicaría en la Es-



trategia Nacional de Control de Drogas (ENCL) de 1996, que implica "un endurecimiento general de la política antidrogas de Washington".

Para el experto, la ENCL, que nace del evidente fracaso de la política antinarcóticos de Clinton, se sustenta en que ahora se conjugarán más esfuerzos represivos para superar el problema del narcotráfico.

En el plano económico, Estados Unidos está revisando su posición hacia Colombia dentro del proceso de desvirtuación, que en marzo llevó a su punto más tenso las relaciones bilaterales.

"Estamos repasando la cooperación antidrogas con Colombia y nuestras opciones políticas para conseguir una mejor colaboración", dijo la semana pasada el secretario adjunto de Estado, Robert Celibard, en un mensaje ante el Congreso. Gelbard recordó que las posibles sanciones comerciales que se derivan de la desvirtuación aún penden sobre el gobierno de Samper y pueden ser aplicadas si no existen "avances significativos" en la lucha antidrogas.

En la primera fase de la desvirtuación, Colombia perdió el voto de los representantes de Estados Unidos ante los

organismos multilaterales de créditos, así como el acceso a la cooperación de las agencias de desarrollo y la ayuda directa para la lucha antidrogas.

Clinton quedó facultado también para aplicar sanciones comerciales, de acuerdo con las evaluaciones posteriores que se hagan sobre el desempeño del gobierno colombiano para combatir el narcotráfico.

Según la privada Fundación para la Educación Superior y el Desarrollo (Fedesarrollo), si Estados Unidos decide aplicar en su "fase II de la desvirtuación" nuevas sanciones comerciales, el sector industrial será el más afectado.

En esa fase, el gobierno estadounidense puede suspender los beneficios otorgados mediante la Ley de Preferencias Arancelarias (ATPA) a unos 6.000 productos colombianos como compensación por la lucha del país sudamericano contra el narcotráfico.

Fedesarrollo entiende que la eliminación de estas preferencias arancelarias representará una caída de 1.048 millones de dólares en las reservas internacionales de Colombia.

A pesar de que Estados Unidos es el principal socio comercial de Colombia, la entidad considera que Gran Bretaña es un buen aliado y la producción conjunta en los campos petroleros de Cusibani, en el este del país, contribuirá a amortiguar el déficit comercial, de 2.739 millones de dólares.

Fedesarrollo advirtió también que si el país sigue desvirtuado en 1997 los indicadores económicos tendrán una caída notoria.

Según estas proyecciones, en 1997, con la desvirtuación, el producto interno bruto (PIB) crecerá 5,2, el consumo 3,8 por ciento y el empleo siete por ciento.

En condiciones normales se estima que el PIB crecerá 5,7 por ciento, el consumo 4,3 por ciento y el empleo 8,8 por ciento.

(Santafé de Bogotá / Inter Press Service)



Director: Juan Cristóbal Soruco Quiruga  
Editor General: Jaime Humérez Selemé  
Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraño Albarracín

La Paz, Bolivia, lunes 17 de junio de 1996

# Una fuente de conflictos

Muchos de los conflictos que han agitado al país en los últimos tiempos tienen su origen en el incumplimiento gubernamental de compromisos adquiridos con organizaciones laborales, cívicas y también políticas. Ahora mismo, cuando las tensiones sociales parecían estar declinando tras cinco meses de confrontación abierta y prolongadas negociaciones, el horizonte se ve nublado por amenazas de huelgas y otro tipo de presiones.

Los maestros de varias regiones, por ejemplo, anuncian paros de protesta por la demora en el pago de sus sueldos correspondientes a mayo, alegando que el Poder Ejecutivo está incumpliendo su compromiso de hacer ese desembolso a más tardar hasta el 8 del mes siguiente. Algo parecido ocurre con los trabajadores del sector de Salud, para quienes ya es ritual paralizar periódicamente sus servicios hasta conseguir el pago de sueldos atrasados.

Frecuentemente, como justificativo de ese incumplimiento, las autoridades atribuyen los atrasos a situaciones de iliquidez momentánea en el Tesoro General de la Nación (TGN), lo cual probablemente sea cierto; pero ese no es problema de los trabajadores quienes, en su mayoría, sólo cuentan con el sueldo mensual como único ingreso fijo para mantener a su grupo familiar. Cuando falla ese pago, las angustias hogareñas se multiplican.

Es, pues, obligación del Poder Ejecutivo atender oportunamente el pago de sueldos a los funcionarios de la administración pública; para ello el TGN tendría que obrar con sentido previsor. Es absolutamente irracional que sólo bajo presión de paros y huelgas el Fisco desembolse los recursos destinados a ese fin.

Pero, no es sólo en cuestiones de orden pecuniario que el Poder Ejecutivo demuestra falta de seriedad respecto al cumplimiento de compromisos adquiridos. También cuando se trata proyectos de ley armonizados con sectores sociales, entes regionales y partidos opositores, acontece que luego de haberse acordado respetar textos aprobados por consenso, el Poder Ejecutivo unilateral y arbitrariamente introduce modificaciones de forma y de fondo para luego remitirlas al Congreso.

Eso ocurrió durante el proceso de elaboración de varios proyectos de ley de reforma y actualmente se repite -por segunda vez- con el de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), lo cual ha ocasionado justificadas protestas de entidades que de buena fe participaron en las reuniones destinadas a lograr consenso, entre ellas las organizaciones campesinas que ya presionan con una vigilia ante el Congreso demandando que la Ley INRA responda al proyecto consensuado y no al que fue alterado.

Como otro botón de muestra se puede mencionar la convocatoria al actual Congreso Extraordinario sin que el gabinete ministerial tuviese concluidos los proyectos de ley cuyo tratamiento contempla la agenda. Como no cabe pensar en un deliberado propósito gubernamental de burlarse del Poder Legislativo, sólo queda atribuir tal desaguisado a negligencia, precipitación y falta de seriedad del Poder Ejecutivo, vicios que deterioran su imagen ante la ciudadanía restándole credibilidad y sembrando desconfianza.

No está en discusión la facultad gubernamental de elaborar proyectos de ley y remitirlos al Congreso. Lo que se reprocha es que se promuevan diálogos y consensos, de los cuales emergen textos cuya integridad, posteriormente, no se respeta y se los altera sin ninguna consideración hacia los interlocutores. Los compromisos que asume un gobierno comprometen la fe del Estado y tendrían que ser cumplidos fielmente.

## Puntos cardinales

Por Miguel Castro Arze

## Democracias sitiadas

Lo sucedido hace poco tiempo en el Paraguay más allá de lo anecdótico, no deja de ser una advertencia sobre la fragilidad de nuestras democracias y, sobre todo, de que la regresión tan temida no es del todo ajena a ellas. En efecto, desde el ascenso de la "razón democrática" como llama Claude Lévi a la euforia de democracia que vivieron nuestros países una vez derrumbadas las dictaduras militares, no han sido pocos los casos en los que éstas estuvieron a punto de naufragar. De ello Venezuela puede darnos los más elocuentes testimonios. Es verdad que la democracia paraguaya ha sido desde sus inicios particularmente débil debido a la vigencia de estructuras reales de poder, no sólo político sino también económico, paralelas a las civiles y de las cuales justamente el general Lino Oviedo fue su máxima expresión. Pero también la democracia paraguaya compartió y aún comparte con sus similares del continente las mismas carencias intrínsecas a la manera cómo se las fue concibiendo. Es decir, la debilidad de nuestros sistemas no sólo obedece a asechanzas "externas", si se puede utilizar ese calificativo para referirse al poder militar, sino que la fuente mayor de sus carencias proviene justamente de lo poco que éstas hicieron, o lo mucho que dejaron de hacer, para convertirse en efectivamente participativas y, lo que es igualmente importante, en propiciadoras de una redistribución más justa y equitativa de la riqueza.

Casi nadie niega el valor de la democracia y aún sus más encendidos críticos se cuidan de aclarar que ella es preferible a las dictaduras. Y también es legítimo afirmar que la democracia se ha convertido en un valor de nuestras sociedades.

## A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional. Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores

las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las **sesenta líneas**, a doble espacio.  
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.  
- Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su

carnet de identidad, dirección o número telefónico.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Jefes de Área:

Política: Carlos Valdez M. (A.I.)

Economía: Ana Fabrí C.

Social: Teddy Molina

Internacional: Víctor H. Sandoval R.

Cultural: Rubén Vargas

Deportes: Miguel Valverde T.

Reportajes: Gloria Eyzaguirre L.

Editora PRESENCIA S.R.L.

Gerente General: Lic. María Luisa Urday

Impresores: Editorial LUX

La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150  
Casilla de Correo 3276 -  
Cajón Postal 10152  
Central Telefónica: 372344  
Télex 2659 BV - Telefax 391040



## Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

## André Frossard: Marx o Dios

Es que sea una noticia, ya que André Frossard falleció en París el 2 de febrero de 1995. Pero es sólo una evasión de añoranza ante el itinerario de uno de los periodistas más batalladores que ha tenido la Iglesia. Fue guerrero cuando desde su virulento marxismo se enfrentaba a la sabiduría de la Iglesia; y fue artillero una vez que se sumó a la militancia pacífica de Cristo.

Frossard fue un caso excepcional. Llevaba en su sangre un combinado rarísimo de tendencias religiosas y ateas: su padre fue el primer secretario general del partido comunista en Francia, alborado de doctrinas libertarias; su madre era eminente luterana, capaz de cantar a voz en grito la Internacional en las algaradas políticas; su abuela era judía de la más firme estirpe. Y hasta sus 25 años, André fue algo de todo menos discípulo de Jesús.

Frossard penetró en una Iglesia por chiripa: cansado de esperar a un amigo católico que había ingresado a rezar, también entró por curiosidad, sin más interesante objetivo. Y allí fue el encuentro: el Espíritu Santo le inyectó tal fuerza orientadora y le hizo gustar tal exquisito sabor doctrinal y sentimental, que asombró a su amigo cuando le dijo: "Ahora soy yo el católico". Fue un derribo del caballo, al estilo de San Pedro, pero también consecuencia de sus lecturas sobre la figura y la obra de Jesús, a título de simple curiosidad y para responder adecuadamente a los católicos.

### LIBROS REVELADORES

Frossard escribió lo inimitable: miles de artículos periodísticos, muchos de los cuales calentaban la ciencia de "Le Figaro", desde el que ejerció un auténtico sacerdocio apologetico. De carácter sanguíneo, vital, luchador, no hubo en Francia asunto susceptible de discusión y de lucha en el que André no colocara el farol de su lucido pensamiento. Con su fama bien acreditada, sembró más catolicismo que todos los Obispos franceses juntos, desde la elevada plataforma de su columna periodística, tan esperada por los amigos para orientarse, y por los adversarios para lanzarse contra él. El mismo día de su muerte, "Le Figaro" publicó el último de sus artículos en el que lamentaba que la Europa cristiana hubiera extraviado su religiosidad sólida, en manos de la comodidad, del interés inmediato y del ansia de poseer. Durante sus 45 años de católico militante -le cae bien esta designación de lu-

chador- son cientos los volúmenes que podrían confeccionarse con la magia de su palabra escrita en las volanderas hojas de los diarios más acreditados.

Su periodismo incitante ni le impidió redactar libros de tomo y lomo, entre los que destacan dos, muy confesionales: "Dios existe, yo lo he encontrado" y "Dios en preguntas". En el segundo, André recoge todas las preguntas de interés que preocupan a los hombres de hoy, a las mujeres de hoy, sean niños, jóvenes y ancianos; se esfuerza en regalar respuestas luminosas, bien ilustradas, al alcance de cualquiera inteligencia medianamente ilustrada, y es que verifica un oficio substancial cual es el de catequista de toda altura y hondura.

Pero el libro que ha conmovido a la sociedad internacional es "Dios existe: yo lo he encontrado" traducido a las principales lenguas habladas en la actualidad. Es una confesión de itinerario interior, desde su cuna ateizante y nebulosa, hasta su hallazgo de Dios y el regusto de su intimidad; lo publicó a los 30 años de su conversión, cuando se había afianzado en su amistad con Cristo y había sorbido todo el encanto de la comunicación de Dios al hombre. Podría haberse retirado a su privacidad, dada la resonancia y la crítica que su conversión había suscitado, como lo confesaba el mismo: "Yo soy el único periodista considerado de derechas que publicó papeles de izquierdas"; su instrucción marxista le serviría de plataforma para una acción apologetica de suma categoría.

Sus postmísticas son de acercamiento cordial y doctrinal a Juan Pablo II, quien trata personalmente en diversas ocasiones y sobre cuya personalidad y su obra publica varios libros. Se queja de la poca atención que han prestado al Papa: "No es comprendido por los intelectuales, pero sí por el pueblo. Se le culpa de publicar su propia imagen, de provocar un show eclesialístico, de estar atrasado en todo. El tiene una concepción muy particular de su función: sabe que es el Papa de cada cristiano. Su sed de contacto con su Iglesia, cristiano a cristiano, inspira su acción. La popularidad del Papa se hace sospechosa para los intelectuales; la gran masa que le aclama les parece ignorante, poco fiable. Me parece que le caracteriza una fidelidad estrecha, minuciosa, obstinada, al mensaje social del Evangelio"; es el testamento del ex-marxista. En su última entrevista que fue publicada poco después de su muerte.



La Biblia en sus manos

## Amar a todos los hombres

Ustedes saben que se dijo: "Ojo por ojo y diente por diente." En cambio, yo les digo: No resistan a los malos. Presente la mejilla izquierda al que te abofetea la derecha, y al que te arma pletto por la ropa, entégale también el mano. Si alguien te obliga a llevarle la carga, llévase la doble más lejos. Dale al que te pida algo y no vuelvas la espalda al que te solicite algo prestado. (Mateo 5, 38-42)

Naciones Unidas

## Los logros de la Conferencia sobre Asentamientos Humanos

Por Yvette Collymore

Tras dos semanas de debates, más de 16.000 delegados gubernamentales partieron de Estambul a sus respectivos países con una declaración y un plan global para la coordinación de políticas urbanas.

Reafirmamos nuestro compromiso hacia la completa y progresiva aplicación del derecho a una vivienda adecuada", dice la Declaración de Estambul, adoptada junto con el plan de acción por 171 países en la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos, o Hábitat II.

El éxito del plan, cuya implementación quedará a discreción de los países participantes, dependerá del apoyo del sector privado y de varias "asociaciones" a nivel local. "Está conferencia reconoció los cambiantes modos de vida en todo el mundo, y concluyó que las soluciones locales deben procurarse nivel local", señaló el secretario general de la conferencia, Wally Ndow.

Las discusiones sobre la salud reproductiva de la mujer demoraron la conclusión de la llamada Cumbre de las Ciudades, celebrada entre el 3 y el 14 de este mes, ya que algunos delegados temían una intrusión solapada del derecho al aborto y al control artificial de la natalidad en el plan de acción.

Finalmente, la cumbre acordó que las ciudades precisas políticas y acciones concretas para proveer a sus habitantes de alimentos, agua potable, saneamiento y servicios de salud, incluso los relacionados con la salud reproductiva.

El secretario general consideró que se realizaron varias conquistas en la última conferencia mundial de este siglo.

Aunque el debate sobre el derecho a la vivienda fue el más acalorado, finalmente se acordó que los gobiernos deben facilitar el desarrollo de viviendas garantizando la posesión de la tierra y el acceso al crédito, señaló Ndow. Además, los delegados concluyeron que no tiene por qué haber un conflicto entre el desarrollo urbano y el rural.

"Si los 3.000 millones de nuevos habitantes que tendrá este planeta en el próximo cuarto de siglo permanecieran en zonas rurales, sería devastador para esas regiones", por eso "entendemos que el desarrollo urbano es esencial para atender las necesidades de una población en crecimiento", destacó Ndow.

Al igual que en otras conferencias de la Organización de las Naciones Unidas, las diferencias religiosas y culturales se hicieron sentir en las discusiones.

Sin embargo, la conferencia acabó por reconocer el papel esencial que juega la mujer en los asentamientos humanos, destacó el secretario general.

La mujer y su familia deberán ser consideradas en el derecho a la posesión y herencia de tierras, el desarrollo del transporte público y el diseño y construcción de viviendas, acordaron los delegados. La cumbre fue convocada debido a los graves problemas que afectan a los asentamientos humanos. Unos 600 millones de residentes urbanos habitan viviendas inadecuadas que amenazan su vida y su salud, mientras unos 100 millones carecen por completo de vivienda.

Hábitat II "demostró que existen los recursos necesarios para que todo hombre, mujer y niño de este planeta disponga de un techo, agua potable y saneamiento, por menos de 100 dólares por persona", afirmó Ndow.

(Estambul / Inter Press Service)

PRESENCIA

Matutino fundado por Huáscar Cajías K. el 28 de marzo de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.

Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S.

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.

Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Será encabezada por Oscar Salas

# Una marcha iniciará el XI Congreso de la COB

El congreso de los trabajadores concitará el interés del país y reunirá a por lo menos 1.500 personas, entre delegados titulares, adscritos, dirigentes políticos de izquierda, periodistas e incluso personal del gobierno.

**TRINIDAD. (PRESENCIA).** Hoy a las 17.30 horas se inicia el XI Congreso Ordinario de la Central Obrera Boliviana (COB) en la capital beniana, en el marco de una gran expectativa por los desafíos que está obligado a enfrentar el sindicalismo boliviano en la actual realidad nacional, con la revisión de estrategias y métodos de lucha, composición orgánica y estatutos de la máxima organización laboral del país.

Como preámbulo a la inauguración del congreso, que se realizará en las instalaciones del Palacio de los Deportes, los delegados realizarán a las 16.00 horas una marcha por la unidad de los trabajadores, encabezada por Oscar Salas, que partirá de la sede de los maestros urbanos del Beni.

Desde ayer domingo comenzaron a arribar los delegados de todas las confederaciones de trabajadores y sindicatos del país, y ya se encuentran en Trinidad las delegaciones de las fábricas, gráficos, gremiales, maestros urbanos y rurales de La Paz, Cochabamba y de los trabajadores de Vinto, Oruro.

En las primeras horas de la tarde se prevé la llegada del grueso de los delegados, entre los que estarán los dirigentes mineros que arribarán en su propio charter. Según estimaciones del secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental del Beni, Humberto Parari Rioja, unas 1.500 personas llegarán a Trinidad, de las que 700 son delegados titulares y más de 300 adscritos y fraternales, el resto serán periodistas, dirigentes de partidos políticos de izquierda e incluso personal del gobierno destinado a cubrir el congreso.

La Comisión de Poderes de la COB comenzará en la tarde la acreditación de delegados titulares, previa presentación de los documentos de confederaciones y sindicatos.

Asimismo, la COB del Beni es-

pedirá credenciales a los periodistas nacionales y extranjeros que lleguen a Trinidad, para facilitarles la cobertura informativa de lo que acontezca en el congreso.

Parari agregó que se han extremado esfuerzos para formar grupos de seguridad ciudadal, habilitar los lugares donde trabajarán las 8 comisiones del XI Congreso y se gestionaron rebajas en hoteles de la ciudad para dar

dores en la COB estará en manos de los delegados titulares y representantes de los partidos políticos Eje Pachacuti, Partido Revolucionario del Pueblo (PRP), Alternativa al Socialismo Democrático (ASD), Partido Comunista de Bolivia (PCB), Asamblea por la Soberanía del Pueblo (ASP) e incluso el Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR) y el Movimiento Bolivia Libre (MBL).



Una marcha que partirá de la sede de los maestros urbanos del Beni a las 16.00 horas será el preámbulo al XI Congreso de la COB.

albergue a los trabajadores a bajo costo.

El secretario permanente de la Central Obrera Boliviana, Alberto Vilar, confirmó esa situación señalando que "todo está en orden, nos hemos preocupado de tener una buena organización, a fin de dar la mejor funcionalidad al desarrollo de nuestro congreso".

**NUÉVO SECRETARIO EJECUTIVO**  
La elección del próximo secretario ejecutivo y de sus colabora-

dores en la COB estará en manos de los delegados titulares y representantes de los partidos políticos Eje Pachacuti, Partido Revolucionario del Pueblo (PRP), Alternativa al Socialismo Democrático (ASD), Partido Comunista de Bolivia (PCB), Asamblea por la Soberanía del Pueblo (ASP) e incluso el Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR) y el Movimiento Bolivia Libre (MBL).

## En reunión paralela Los mineros decidirán quién será su candidato

Tres mineros formados en la dura lucha sindical son los candidatos preferidos por diferentes sectores, Oscar Salas, Edgar Ramírez y Roberto Pancorbo. Guillermo Carrasco no es candidato de la FSTMB.

Los 125 delegados del sector minero, que asistirán al XI Congreso Nacional de la Central Obrera Boliviana (COB), tendrán la delicada misión de elegir al candidato a la Secretaría Ejecutiva. La decisión se tomará en una reunión paralela que se efectuará en Trinidad.

Roberto Pancorbo, uno de los candidatos propuestos por el sector, dijo que aún no hay una decisión al respecto, por lo que hasta el momento continúan en carrera el dirigente Edgar Ramírez, Oscar Salas y su persona. Evo Morales es otro candidato propuesto por los cocaleros.

El dirigente manifestó que llegado el momento de decidir se producirá una reunión entre los tres candidatos mineros, para buscar consenso.

En las últimas horas un matutino nacional difundió la noticia de que Guillermo Carrasco, viejo dirigente del distrito minero de Colquiri, sería el cuarto candidato a la primera secretaría de la COB, pero la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) desmintió ese hecho.

Pancorbo aclaró que el mencionado sindicalista no está incluido en la lista de delegados titulares ni adscritos y que no es el candidato oficial de los mineros.

A su turno, Fredy Núñez, del magisterio rural, dijo que la preferencia de varios sectores se inclina por Edgar Ramírez,

por cuanto se considera que es el elemento que permitiría recobrar la tradición de lucha de la organización de los trabajadores bolivianos, por su experiencia ganada en la "lucha sindical".

Sin embargo, consideró que la decisión final de elegir al candidato a la Secretaría Ejecutiva será de las bases mineras, porque "se quiere devolver la autoridad a las bases".

**OSCAR SALAS**  
El dirigente saliente, Oscar Salas, nació el 5 de agosto de 1936 en Oruro, cursó hasta secundaria, fue carpintero e ingresó a la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) en 1956, actualmente figura en las planillas como ayudante de perforista.

Por otro lado, según los datos del Sistema de Información Sindical (SISID), ingresó como dirigente a la FSTMB en 1973, fue secretario de Relaciones. De 1959 a 1991 fue militante del Partido Comunista de Bolivia (PCB) y actualmente forma parte de la ASD.

**EDGAR RAMÍREZ**  
Edgar Ramírez nació el 28 de octubre de 1947, en Potosí, concluyó el ciclo básico, fue asistente y ingresó a la COMIBOL en 1969, actualmente trabaja como perforista.

Ramírez también militó en el PCB de 1963 a 1984 y conformó luego el Partido Revolucionario del Pueblo (PRP) en 1992, y es militante de esta fracción política hasta la fecha, según el SISID.

**ROBERTO PANCORBO**  
Otro de los candidatos a la Secretaría Ejecutiva es Roberto Pancorbo, que nació en el distrito de Huanuni, cursó estudios hasta el ciclo intermedio, ingresó a la COMIBOL en 1977 y fue nombrado secretario de Régimen Interno en 1986.

En las planillas figura como partidario. Fue militante del Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR) desde 1974 a 1988 y pasó al PRP en 1992.

## Gremiales llegan divididos al congreso de la COB

La fracción de gremiales dirigida por Hugo Asunción no está de acuerdo en exigir al XI Congreso de la Central Obrera Boliviana (COB) la Secretaría Ejecutiva, porque este planteamiento es considerado como destructivo.

Esa posición es contraria a la que emitió el dirigente Francisco Figueroa, jefe de la Confederación Gremiales, quien anticipó manas antes que en el congreso exigirán ocupar la primera cartera de la organización laboral del país.

Asunción, quien fue elegido junto a Francisco Figueroa como dirigente de la Confederación Nacional de Gremiales, actualmente tiene serias diferencias con el segundo, porque éste está identificado como militante del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

Según Asunción, la Confederación perdió fuerza desde que Figueroa ocupa la Secretaría Ejecutiva de esa organización y junto a un importante número de dirigentes retomó la conducción del sector, participando en las movilizaciones convocadas por la Central Obrera Boliviana (COB).

Respecto a la idea de copar la importante cartera de la COB, aclaró que no está en el pensamiento de los gremiales ir a plantear una reforma de los estatutos orgánicos de esa organización, sino a que se fortalezca como organización.

Agregó que la otra fracción de los gremiales propone eso porque le interesa el protagonismo y crear falsas expectativas en los gremiales para ganar su apoyo. Sin embargo, dijo que en el congreso ellos pedirán que se incremente el número de delegados gremiales de 1 a 3, pues cuentan a nivel nacional con 800.000 miembros fundamentalmente asentados en Santa Cruz, La Paz, Cochabamba y El Alto.

## Hoy es el Día Internacional de Lucha contra la Desertización El 77% de la población del país vive en territorio erosionado

Hoy se conmemora el Día Internacional de Lucha contra la Desertización de la tierra, situación que en nuestro país afecta aproximadamente al 41% de su territorio, donde vive el 77% de la población boliviana en condiciones de pobreza.

Así lo señala un informe de la Subsecretaría de Recursos Naturales, del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, que con la preocupación por la desertización, en este día, llama a la reflexión sobre la urgencia de efectuar medidas para la rehabilitación de las tierras áridas, semiáridas y subhúmedas secas del país.

En este marco, la Subsecretaría de Recursos Naturales ha iniciado el Programa Nacional de Lucha con-

tra la Desertización (PRONALDES), que según información proporcionada anteriormente llegará a contar con un fondo de 500.000 dólares, que se gestionará en organismos internacionales y países como Dinamarca y España.

El PRONALDES tiene como prioridad atender las subregiones del altiplano, valles y el Chaco, la totalidad de los territorios de los departamentos de Oruro, Potosí, Chuquisaca y Tarija; el 32% de La Paz, el 34% de Santa Cruz y el 45% de Cochabamba.

En total la superficie afectada equivale a 450.000 kilómetros cuadrados, es decir el 41% del territorio nacional y donde se encuentra asentado el 77% de la población del país, unos 4.900.000 habitantes.

### LA POBREZA

Según el informe hecho público, las condiciones de ese territorio tienen directa relación con la pobreza en la que viven sus habitantes.

Según datos del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), la pobreza afecta a 6 de cada 10 habitantes y se expresa en una tasa media de analfabetismo absoluto, que alcanza al 24% de la población, y la existencia de un médico por cada 10.000 habitantes.

Eso se agrava por el déficit de viviendas y servicios básicos, ya que sólo el 54% de las casas tiene acceso a agua potable, 52% tiene instalación eléctrica y 17% de viviendas del área rural dispone de alcantarillado.

### EN EL MUNDO

En el mundo, la creciente degradación de la tierra por la desertización y la sequía amenaza la vida de 900 millones de personas pobres, y esta situación ocasiona pérdidas económicas estimadas en \$US 42.000 millones al año.

### EROSIÓN

Sobre el informe de prensa que Naciones Unidas hizo público con motivo del Día Mundial del Medio Ambiente y el que se señala que el territorio boliviano está sufriendo una desertización y erosión que le afecta entre un 35 y 41%, el ministro Modesto Jaramuz dijo que no cree mucho en esos datos, que son alarmantes, e instruyó la elaboración de un informe técnico para comprobar si son reales.

## Los tiempos no han cambiado mucho En escuelas de la Paz y El Alto "la letra entra con sangre"

A pesar de la implementación de la reforma educativa, en las escuelas de La Paz y El Alto los alumnos, varones y mujeres, aún son víctimas de agresiones físicas, psicológicas y sexuales, que son la causa para que después no tengan un desarrollo integral y crezcan con complejos e inseguridad.

La mentalidad autoritaria que antaño caracterizó a los maestros y por la que todo lo que decían debía ser obedecido por los alumnos, parece que no ha cambiado mucho, como lo demuestra una encuesta sobre violencia en las escuelas, efectuado por la Subsecretaría de Género con 822 adolescentes -entre los 12 y 18 años, de los que 489 eran mujeres y 333 varones-, que demuestra que todavía en el país "la letra entra con sangre".

### VIOLENCIA FÍSICA

Según los datos de la encuesta, las agresiones físicas que implican golpes, castigos, expulsión e incluso abuso sexual, son comunes en las escuelas y lo aseason a un 72%

de mujeres y 77% de los varones encuestados.

En el caso de las adolescentes, éstas recibieron golpes en un 44% de los casos, castigos en 9%, fueron expulsadas en un 7% y declararon haber sido víctimas de acoso o violación sexual en un 34%. Identificaron como agresores a maestros, compañeros de aula, regentes y familiares.

Sobre los adolescentes varones, el estudio expresa que golpes y castigos dentro del aula son los más comunes, "lo que puede significar que de ellos se espera un rendimiento educativo superior o están catalogados como indisciplinados".

Aunque sólo en un 9%, los jóvenes también afirmaron haber sufrido abusos sexuales de profesores, compañeros y regentes.

Si bien el estudio de la Subsecretaría de Género aclara que no se puede aseverar si las violaciones sexuales fueron hechas en las escuelas, añade que las relaciones autoritarias -de profesor a alumno- que allí persisten, son las causas para que los jóvenes mantengan esos hechos en silencio y reserva.

### VIOLENCIA PSICOLÓGICA

La encuesta revela que las agresiones psicológicas que

implican humillaciones, estigmatización, insultos y subestimación de los jóvenes y en particular de las mujeres, son las más comunes en las escuelas y representan la principal causa por la que se desarrollan complejos, inseguridades y desconciertos de sus posibilidades.

Ese tipo de violencia, a pesar de ser cotidiano y sin embargo causa serios daños en la autestima de los jóvenes.

Según el estudio, del total de mujeres encuestadas, en un 66% sus maestros las trataron o las hicieron sentir "tontas", en un 53% "inútiles", en 14% "frustradas", en 30% "incapaces", en 28% que "no saben nada" y a un 10% sus maestros les dijeron que "sólo sirven para la cocina y tener hijos".

En el caso de los varones, los primeros cinco porcentajes son muy parecidos a los anteriores, pero además un 18% declaró que los maestros les hicieron sentir que "sólo servían para vivir en la calle".

El estudio publicado por la Subsecretaría de Género servirá para impulsar un plan de prevención de la violencia en las escuelas, en el marco de las transformaciones educativas que se impulsan en el país.

**OBRAS del Gobierno Nacional**

**F.I.S. PRIMERA CONVOCATORIA**  
Nº CHQ-254/96 (2da. Publicación)  
LICITACION PUBLICA NACIONAL

**EL GOBIERNO MUNICIPAL DE INCAHUASI DEL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA**  
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Visto a las Empresas legalmente establecidas a presentar ofertas para la profusión de los siguientes bienes:

**PLIEGO: P-442-2**  
**PROYECTO: MOBILIARIO ESCOLAR**  
ESCUELAS SALTACA BAJA Y EDUARDO ABAJONA

Valor de cada pliego: Bs. 350.-

Ubicados en el área rural del Departamento de CHUQUISACA

Las Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán adquirirse en las oficinas del Fondo de Inversión Social, ubicadas en la Av. Venezuela S/Nº 713 - Edif. Carrión Pío 3. Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para formalizarse los clientes, deberán adquirir necesariamente todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleto bancaria de -Solidaridad de Ofertas- de \$US 300.-

con una validez de ciento veinte días calendario, a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en la Honorable Alcaldía Municipal de Incahuasi, Provincia Nor-Oriente del Departamento de Chuquisaca, hasta horas 11:00 a.m. del día miércoles 18 de junio de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía de Incahuasi, Provincia Nor-Oriente del Departamento de Chuquisaca, a las 11:30 a.m. del día miércoles 18 de junio de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizará a partir de: día lunes 17 de junio de 1996.

Sucre, junio de 1996

**60 años**

**mazda**

**60 años**

**SERIES**

**\$us 24.500 Increíble!!**

**Ponla a caminar y obtendrás muchos beneficios!!!**

**mazda**

**CSAPEK**

• 100% Japonesa  
• Único con 2 puertas laterales en el mercado  
• Bajo consumo de combustible  
• Motor de 2.000 cc.

• Conoce de memoria  
• Capacidad de 15 pasajeros  
• El mejor precio del mercado.  
• Oferta válida sólo por 60 días.

CSAPEK

SALES & SERVICE

TIPO DE AGRESION FISICA A MUJERES ADOLESCENTES (Sobre un total de 489 encuestadas)					
	PEGADA	CASTIGADA	EXPULSADA	ABUSADA	VIOLADA
No sabe o no responde	38,2%	60,3%	63,0%	64,4%	43,4%
SI	44%	9,7%	7,9%	5,8%	34,1%
NO	17,8%	30%	29,2%	29,8%	22,5%
TOTAL	100%	100%	100%	100%	100%

ADOLESCENTES VARONES VIOLENTADOS EN SU AUTOESTIMA (Sobre un total de 333 encuestados)					
	TONTOS	INUTILES	FRUSTRADOS	INCAPAZ	SÓLO SIRVEN PARA VIVIR EN LA CALLE
SI	45,65%	23,42%	20,72%	30,03%	18,32%
NO	54,35%	76,58%	79,28%	69,97%	81,68%
TOTAL	100%	100%	100%	100%	100%

Fuente: Subsecretaría de Asuntos de Género



Gobierno: parlamentarios deben trabajar

## El Legislativo reanuda hoy sesiones sin agenda definida

El proyecto de ley INRA y las modificaciones a las leyes de Participación Popular y de Reforma Educativa son un conjunto de temas que los parlamentarios deben tratar. "No hay razón para más reclamos", dijo el ministro Richter.

(Jathia) - Después de una semana improductiva, el Congreso Extraordinario reanuda sus actividades hoy, pero los parlamentarios ignoran aún qué temas de la agenda corresponden a cada cámara, situación agravada por el viaje del Presidente del Congreso, Víctor Hugo Cárdenas, a París, dijo el diputado de ADN Tito Hoz de Vela.

"El Congreso ni siquiera empezó, el Vicepresidente aún no designó los temas a cada cámara pero el sábado viajó a París, Francia", afirmó.

Todo lo que está sucediendo en el congreso es una demostración más de que la soberbia sigue siendo el parámetro de la conducta del Poder Ejecutivo, podrían haber avanzado en el tratamiento del artículo 60 de la Constitución y reglamentado de una vez por toda la elección de los diputados uninominales, lamentó Hoz de Vela.

La oposición planteó al MNR y la coalición que la Ley de Reforma al Sistema de Pensiones sea aprobada en el Congreso en julio, de manera que en junio se pueda aprobar la reglamentación del artículo 60, recordó.

"El proyecto de Ley de Pensiones ni siquiera está concluido, lo que es una muestra de que tenemos la razón", agregó al asegurar que "en lugar de facilitar las labores del Congreso, el oficialismo y el MNR las obstruyen con una maniobra que no sabemos qué objetivos persigue, como pretender encubrir la corrupción de los diputados que cobran sobresueldos".

**GOBIERNO: TENDRAN MUCHO TRABAJO**

Aprovechando "que los opositores quieren trabajar", el Poder Ejecutivo remitió ya el proyecto de Ley INRA y está a punto de enviar el proyecto de Ley Forestal, informó el ministro de Comunicación, Guillermo Richter.

"Como quieren trabajar, y eso no siempre sucede, ahora tienen bastante trabajo", dijo el ministro en respuesta a los reclamos de los opositores que se cuestionan porque el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no había remitido los proyectos de Ley que debería aprobar el Congreso Extraordinario.

**LEY INRA**

"La Ley INRA, la Ley Forestal y las modificaciones a la Ley de Participación Popular y de Reforma Educativa, son un conjunto de temas que los parlamentarios deben tratar", así que no hay razón para más reclamos, dijo Richter.

Sin embargo, el tratamiento de la Ley INRA no es tan simple como lo expresó el ministro Richter, porque el gobierno anunció oficialmente que realizó varios cambios al proyecto que concertó con los campesinos, esencialmente, el régimen de propiedad de la tenencia y la forma de elección del Director Ejecutivo del Consejo Nacional de Reforma Agraria.

Según informó el Ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jaramuz, las extensiones medianas y grandes de tierras serán adjudicadas en base a una subasta pública, lo que para los campesinos significa la "mercantilización de la tierra".

En el nuevo proyecto, el Director del Consejo de Reforma Agraria será designado directamente por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, mientras que los campesinos plantean que el nombramiento se realice por medio de ternas propuestas por sus organizaciones sindicales.

Los cambios efectuados por el Poder Ejecutivo fueron rechazados por los campesinos que advirtieron que bloquearían el transporte de productos agrícolas desde los centros productivos a las ciudades y decretaron "vigilia general" en todos sus aflidos, para exigir que los parlamentarios aprueben el proyecto de Ley concertado y no el que envió el gobierno.

**LEY FORESTAL**

Respecto a la Ley Forestal, el ministro Jaramuz informó que el proyecto aprobado hace tres años en tres sesiones por los diputados y en grande por el Senado debe ser anulado para dar paso a la consideración del nuevo documento elaborado por el gobierno.

La anterior Ley aprobada en grande tenía una serie de fallas y se tuvo que pedir asistencia de organismos especializados como la OIT, e instituciones que trabajan en el tema forestal, dijo.

Sin embargo, la anulación del anterior proyecto requiere del voto de dos tercios de los senadores y según Jaramuz se prevé que en la Cámara de Diputados habrá un gran problema, porque ya aprobó otra Ley, cuando la cámara de Diputados y Senadores no se ponen de acuerdo en una Ley, debe llamarse a Congreso, donde el Poder Ejecutivo tendrá que defender el nuevo proyecto, recordó el ministro de Desarrollo Sostenible.

El diputado propietario del proyecto redactado en la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, Juan del Granado, afirma que la Ley del Defensor Público quiere eliminar esas desigualdades, dotando a la población de mecanismos efectivos contra los abusos de funcionarios de la administración estatal.

El diputado asegura que la problemática que deja indefensa a la población ante las autoridades estatales es significativamente compleja, porque engloba no sólo deficiencias de atención y prácticas institucionalizadas contrarias a la ley, sino insuficiencias de la propia normativa, que permiten la corrupción del sistema de la administración estatal.

Afirmó que la población por el desconocimiento que tiene sobre sus derechos es sometida a continuos abusos, que acepta como una cuestión rutinaria, sin poder recurrir a ninguna instancia que garantice la defensa de los ciudadanos y pedir que sancionen a los responsables de esos atropellos.

**EL DEFENSOR DEL PUEBLO**

Al explicar antecedentes de la creación del Defensor del Pueblo en Bolivia, Del Granado, que representa en la Cámara baja al Movimiento Bolivia Libre (MBL), dijo que responde a una visión estatal ajena a intereses políticos circunstanciales, con una concepción integral de los Derechos Humanos, para dotar de un instrumento efectivo para el respeto de los derechos fundamentales de todas las personas.

Señaló que se arrastra desde los regímenes militares, previos a la democracia, una tradición de autoritarismo, represión, racismo y discriminación, que no ha sido eliminada de las instituciones públicas, debiendo encargarse el Defensor del Pueblo del cambio de actitud del sector público, buscando la transformación de un organismo autoritario en una institución de servicios y garantizador de derechos.

La versión periodística publicada ayer señala que la principal fuente de ingresos del MBL son 32 ONGs controladas por ese partido en todo el país y que fueron fortalecidas durante el gobierno de la Unidad Democrática y Popular (UDP).

Por su parte, el MBL sostuvo ayer una cerrada defensa ante las versiones periodísticas que acusan a ese partido de haberse servido de las ONGs para potenciarse económicamente.

El presidente en ejercicio del cogobernante MBL, Miguel Urioste, descartó que su partido se haya servido económicamente del trabajo de las ONGs, que operan en Bolivia desde la década de los años 70.

La versión periodística señala que familiares y otras personas allegadas a ese partido estarían encargadas de las 32 ONGs.

El descontento llega también al MNR

# Goni se reunirá hoy por separado con el MBL y UCS

El caso de las "sobredietas" debería estar en la justicia ordinaria a la conclusión de las investigaciones de la Fiscalía, dijo el ex secretario del MNR, Germán Quiroga.



A Goni le preocupa la coalición.

de los que existen", afirmó el líder embustista al conocer la decisión del MNR de pasar el caso de las "sobredietas" a la Comisión de Constitución.

El MBL hará conocer su decisión de dejar el gobierno e intentará demostrar al Presidente, que el procedimiento seguido por Guillermo Bedregal y los diputados del MNR, sólo es una acción de encubrimiento político inconstitucional, lo que moralmente es repugnante.

El partido de Johnny Fernández asumió similar decisión porque considera que la actitud del principal partido de la coalición de gobierno está protegiendo la "corrupción".

**DESCONTENTO EN EL MNR**

El descontento no sólo es de los partidos cogobernantes, sino de muchos de miembros de la dirección política del MNR que consideran que se actuó mal y que se mella la dignidad de su partido con el intento de "encubrimiento".

No estamos de acuerdo muchos de la dirección del partido con ellos (Bedregal y Sandoval), porque el caso debería estar sin discusión en la justicia ordinaria", afirmó el exsecretario ejecutivo del MNR y Prefecto de La Paz, Germán Quiroga.

Añadió que el requerimiento en conclusiones de la Fiscalía no debería haber pasado nunca a la Cámara de Diputados y menos a la Comisión de Constitución de ese cuerpo legislativo.

Afirmó que la dirigencia de su partido está consciente de que en la Comisión de Constitución el tema quedará entrapado como ha sucedido con los muchos casos de corrupción que ingresaron a esa comisión presidida por su correligionario Edil Sandoval Morón.

"Nadie confía en la Comisión de Constitución, porque todo caso de corrupción que ingresa nunca sale y para ejemplos hay muchos y uno de ellos es el de Hugo Lozano", acotó.

Consultado sobre el argumento de Bedregal, quien dijo que la Cámara fue la que ordenó la investigación y por eso el caso retornó a esa instancia legislativa, Quiroga respondió que podía haber ocurrido, pero simplemente para que el plenario de su visto bueno y pase el requerimiento a la justicia ordinaria.

Explicó que únicamente si se observaba el requerimiento de la Fiscalía podía remitirse el caso a la Comisión de Constitución: sin embargo eso no sucedió, razón por la cual el procedimiento fue ilegal.

"Cuando se concluyen las diligencias de Policía Judicial la instancia siguiente es el Juzgado y eso para toda la gente, en este caso debería haberse hecho eso", dijo Quiroga al expresar su rechazo a la acción de los representantes de su partido en la Cámara Baja.

Añadió que nadie puede decir si son culpables o inocentes porque es la justicia la encargada de eso y para que ello ocurra se debe procesar el caso en esa instancia.

**COMPROMISO DE SANDOVAL**

Según otras fuentes del MNR todo este conflicto fue generado por el compromiso asumido por Edil Sandoval Morón con los involucrados en las sobredietas.

Las fuentes dijeron que Sandoval Morón se comprometió ante los diputados del MNR involucrados en las sobredietas a que volverían a sus curules, una vez concluidas las investigaciones, pero para ello deberían renunciar.

Este pedido lo hizo cuando se generó el conflicto porque se aprobó una resolución enviando a los 22 parlamentarios a la Contraloría para que sean investigados por esta instancia.

Según las fuentes, Sandoval les habría pedido a los diputados emmeristas que renuncien, porque nunca hay dos castigos y su alejamiento temporal de la Cámara de Diputados ya era su sanción por las irregularidades cometidas.

Consultado sobre ese tema, Quiroga se negó a hacer comentarios y aseguró desconocer la versión.

Como órgano estatal no político

## El Defensor del Pueblo debe desterrar el autoritarismo

Jorge Lasso Valera

Buscando desterrar la supervivencia del autoritarismo, la represión, el racismo y las discriminaciones masivas, surge el Defensor del Pueblo como "fórmula ideal" para eliminar costumbres autoritarias y represivas, después de 13 años de vida democrática, tiempo en el que no se ha podido garantizar el respeto pleno a los derechos de las personas en Bolivia.

El principal proponente del proyecto redactado en la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, Juan del Granado, afirma que la Ley del Defensor Público quiere eliminar esas desigualdades, dotando a la población de mecanismos efectivos contra los abusos de funcionarios de la administración estatal.

El diputado asegura que la problemática que deja indefensa a la población ante las autoridades estatales es significativamente compleja, porque engloba no sólo deficiencias de atención y prácticas institucionalizadas contrarias a la ley, sino insuficiencias de la propia normativa, que permiten la corrupción del sistema de la administración estatal.

Afirmó que la población por el desconocimiento que tiene sobre sus derechos es sometida a continuos abusos, que acepta como una cuestión rutinaria, sin poder recurrir a ninguna instancia que garantice la defensa de los ciudadanos y pedir que sancionen a los responsables de esos atropellos.

**EL DEFENSOR DEL PUEBLO**

Al explicar antecedentes de la creación del Defensor del Pueblo en Bolivia, Del Granado, que representa en la Cámara baja al Movimiento Bolivia Libre (MBL), dijo que responde a una visión estatal ajena a intereses políticos circunstanciales, con una concepción integral de los Derechos Humanos, para dotar de un instrumento efectivo para el respeto de los derechos fundamentales de todas las personas.

Señaló que se arrastra desde los regímenes militares, previos a la democracia, una tradición de autoritarismo, represión, racismo y discriminación, que no ha sido eliminada de las instituciones públicas, debiendo encargarse el Defensor del Pueblo del cambio de actitud del sector público, buscando la transformación de un organismo autoritario en una institución de servicios y garantizador de derechos.

Mencionó que el analfabetismo, la pobreza y el aislamiento geográfico, como circunstancias sociales, impiden que las personas conozcan sus derechos fundamentales sin posibilidades de reclamar su vigencia, debiendo el Defensor del Pueblo otorgar la protección a los indefensos una vez que se conozcan sus reclamos, pero al mismo tiempo divulgar la existencia de los derechos fundamentales y promover su enseñanza.

Al referirse a las circunstancias económicas, explicó que debido a que muchas personas no cuentan con recursos económicos suficientes para hacer valer sus derechos fundamentales, están continuamente sujetas a discriminaciones, lo que se revertirá con la puesta en vigencia del Defensor del Pueblo, porque la persona que acuda a él no tendrá ningún gasto para poner en funcionamiento los mecanismos institucionales de defensa de los Derechos Humanos.

El diputado indicó que la importancia de las circunstancias políticas en la vigencia de los Derechos Humanos demuestra que en Bolivia, de un número mayor o menor de violaciones a los Derechos Humanos, ha dependido de los regímenes políticos y la fuerza que estos otorgaban a instituciones que defienden los intereses de los ciudadanos.

"Es en ese sentido que se justifica la total independencia y continuidad del Defensor del Pueblo, respecto de cualquier régimen político o gubernamental. Su función es la defensa de los Derechos Humanos sin importar la política gubernamental específica que se encuentre vigente", reiteró Del Granado.

La propuesta de la Ley del Defensor del Pueblo está en concordancia con los artículos 127 al 131 de la Constitución Política del Estado, tomando como referente para su establecimiento como marco general, puesto que el Defensor del Pueblo vela por la vigencia y el cumplimiento de los derechos y garantías de las personas, en relación a la actividad administrativa del sector público, y vela por la defensa, promoción y divulgación de los derechos humanos.

Sobre la base de esa filosofía, el Defensor del Pueblo tendrá el mandato de defender los derechos constitucionales y fundamentales de la persona, y supervisar el cumplimiento de los deberes de la administración pública en las tres grandes áreas de los Derechos Humanos, que fueron mencionadas por el diputado presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados. La Ley del Defensor del Pueblo podría aprobarse en la próxima legislatura y ello depende de la voluntad política que exista por parte de los parlamentarios y los partidos políticos de oposición y de la coalición del gobierno, concluyó Juan del Granado.

Acusados se defienden

## MIR: El MBL trafica 40 millones de dólares provenientes de las ONGs

El cogobernante Movimiento Bolivia Libre ha traficado políticamente 40 millones de dólares a nombre del pueblo boliviano, atribuyendo de las 32 Organizaciones Gubernamentales que controla en todo el país, dijo ayer el diputado Hugo Carvajal, del MIR.

"El puntal de irradación de las ONGs del MBL ha sido la Organización IPTK en Sucre y sólo en esa capital, en estos 15 años, han gastado unos 20 millones de dólares, y ahí habría que hacer una evaluación de las otras ONGs que ellos manejan, yo creo que debemos estar por los 40 millones de dólares que han traficado políticamente", afirmó Carvajal.

En una entrevista con Radio Americana, el diputado mirista acusó al MBL, ratificando una versión periodística publicada ayer, de acusar a ese partido, aliado del MNR y UCS en el gobierno, de privar de 32 ONGs para potenciarse económicamente.

Carvajal informó que desde la década de los años 70, el actual canciller, Antonio Arambar, en ese entonces miembro del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, estaba muy ligado a las Organizaciones No Gubernamentales, que en esa época estaban naciendo en Bolivia.

Sin embargo, comentó que cuando el grupo de Antonio Arambar se separó del MIR y luego se convirtió en el actual MBL, se llevó consigo todas las ONGs que estaban a su cargo y que obviamente son más de 32, ya que en todo el país se calcula que existen 500.

Las ONGs entonces eran manejadas por el acto de canciller de la República, por Franz Barrios y Miguel Urioste, pero ellos nunca hicieron una rendición de cuentas o emitieron informe alguno al MIR sobre sus actividades ligadas a esos organismos, afirmó.



## COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA CONVOCATORIA

### AMPLIADO NACIONAL DE EMERGENCIA

El COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA convoca a AMPLIADO NACIONAL DE EMERGENCIA y AL FORO DEBATE los días JUEVES 20 y VIERNES 21 de junio del presente año a partir de horas 09:00 a.m., en su sede de calle Ballivián N° 1266.

Con el único temario:

### ANALISIS Y POSICION DEL COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA EN RELACION AL PROYECTO DE LEY DE PENSIONES

La Paz, 16 de junio de 1996

POR LA COMISION DE DEFENSA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Dr. Vicente Gutiérrez

PRESIDENTE

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA



## COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA. COMUNICADO

### RESERVA DE LINEAS TELEFONICAS DE LA SEPTIMA AMPLIACION

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda., comunica a la opinión pública en general que ante denuncias formuladas por algunas juntas de vecinos, en sentido de que personas inescrupulosas estuvieran haciéndose pasar por funcionarios de COTEL, presentando formularios de reserva de líneas telefónicas, con cuotas iniciales de Bs. 250, ofreciendo instalación inmediata, se permite comunicar lo siguiente:

PRIMERO.- Ninguna persona o institución está autorizada a elaborar listados para reserva de líneas telefónicas y menos a suscribir contratos a nombre de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda. Todas las solicitudes de nuevas instalaciones, traslados, cambios de nombres, extensión de certificados alodiales, reinstalación, transferencias, líneas de servicio temporal o cualquier trámite ante la Cooperativa, necesariamente deberán ser gestionados en las oficinas de COTEL:

1) Av. Raúl Salmón N. 185 para la Ciudad de El Alto y Viacha; 2) Edificio Gran Centro para toda el área central y 3) COTEL en la Calle 24 de Calacoto para la zona Sur, además de 10 agencias de cobranzas distribuidas estratégicamente en toda la ciudad.

SEGUNDO.- Todos los pagos necesariamente deberán efectuarse en las secciones de caja de COTEL, que extenderán el recibo oficial. Ningún funcionario está autorizado a recibir dinero bajo ningún concepto, dentro ni fuera de las oficinas de la Cooperativa, en caso de que incurriera en esta anomalía, deberán ser inmediatamente denunciado a las autoridades de la Cooperativa, para su inmediato proceso y exoneración.

TERCERO.- Todos los funcionarios de la Cooperativa están munidos de sus tarjetas de identificación, las mismas que serán exhibidas a simple requerimiento de los señores socios y usuarios, cuando se realizan trabajos domiciliarios.

La Paz, 16 de junio de 1996

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

El jueves buscarán consenso sobre Art. 60

# Gobierno acusa a la oposición de generar conflicto entre el Ejecutivo y regiones

El jueves 20 las regiones, los prefectos, presidentes de comités cívicos y brigadas parlamentarias intentarán concertar el polémico artículo 60. Previamente el martes presentarán sus propuestas.

La oposición pretende generar un conflicto entre el Poder Ejecutivo y las regiones, debido a que está impulsando a algunos departamentos a continuar con sus posiciones intransigentes respecto al artículo 60 de la Constitución política del Estado, dijo ayer a PRESENCIA el ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter.

"Yo observo y lo digo con la mayor sinceridad que la oposición quiere convertir el artículo 60 en un mecanismo de confrontación entre el Poder Ejecutivo y las regiones y eso es absolutamente incorrecto", dijo Richter en comunicación telefónica con este matutino desde Guayaquerín, Beni.

Parlamentarios que siempre brillaron por su nula participación en el Congreso, ahora pretenden convertirse en los defensores natos de sus regiones, lo cual refleja su intencionalidad de generar problemas entre el Ejecutivo y los departamentos, señaló.

El próximo jueves 20, las regiones, junto a los prefectos, presidentes de comités cívicos y brigadas parlamentarias intentarán concertar el polémico artículo 60 en una reunión que sostendrán con el Vicepresidente, Víctor Hugo Cárdenas.

Previamente, el martes, las regiones entregarán sus propuestas respecto al número de

Goni comenzó con las reuniones entre el Poder Ejecutivo, comités cívicos, prefectos y brigadas parlamentarias para concertar el artículo 60. El jueves se reunirá con el Vicepresidente con la misma finalidad.



diputados que cada una requiere.

El pasado martes, las regiones sostuvieron una reunión con el Vicepresidente con la finalidad de concertar el polémico artículo 60, pero dicho encuentro que duró aproximadamente cuatro horas, sólo sirvió para que las regiones ratificaran sus posiciones.

En esa oportunidad, la delegación de Potosí nuevamente anunció que no permitirá la disminución del número de sus diputados y Santa Cruz tampoco se mostró acoquile a que su exigencia de obtener 28 diputaciones sea desbaratada.

Las exigencias de ambos departamentos que fueron las más radicales, fueron ayer in-

terpretadas por Richter como una politización del tema que estaría siendo impulsada por los partidos de oposición.

De esa manera, el portavoz oficial del gobierno pidió a la oposición a despolitizar las conversaciones sobre el artículo 60 que sin duda obedece a un objetivo electoralista que va en contra de los intereses del país.

La oposición quiere descargar toda la responsabilidad del manejo de la reglamentación del artículo 60 sobre el poder central, dijo Richter y reiteró que esa intención sólo obedece a fines electoralistas.

Los departamentos de La Paz y Cochabamba exigen que se tomen en cuenta los criterios de equidad, desarrollo eco-

nómico y la densidad de población de cada departamento, con los cuales está de acuerdo el ministro Richter. Mientras que Santa Cruz se inclina sólo por lo que se trata de "hacer respetar la constitucionalidad".

Pando, Beni y Potosí mantienen la posición de que no se les disminuya el número de sus diputados. En cambio Tarija y Oruro están de acuerdo con la propuesta de la Comisión parlamentaria que planteó un número base de cinco diputados para cada región.

De acuerdo a la actual Ley Electoral, La Paz tiene 28 diputados, Potosí 19, Cochabamba 18, Santa Cruz 17, Chuquisaca 13, Oruro 10, Tarija 9, Beni 9 y Pando 7.

## Tarijeños defenderán nueve diputaciones para su región

El vicepresidente del Comité Cívico tarijeño, Eduardo Darwich, dijo que "no permitiremos ser escamoteados", al señalar que la reglamentación del artículo 60 debe ser el reflejo poblacional de cada departamento sin provocar diferencias entre las regiones.

**TARIJA, (EFE).** El Comité Pro Intereses de Tarija convocó para este lunes a una asamblea de instituciones del departamento para discutir la posición cívico-regional que plantearán al Congreso para defender sus nueve escaños que tiene en la Cámara de Diputados.

El vicepresidente del movimiento cívico tarijeño, Eduardo Darwich, sostuvo que la demanda regional se ajusta a una interpretación adecuada del polémico artículo 60 de la Constitución Política reformada y que no cederán a su derecho de preservar las diputaciones que actualmente ostentan.

"No permitiremos ser escamoteados", aseveró el dirigente cívico a tiempo de señalar que la posición cívica de Tarija será invariable aunque ello no signifique que la región pretenda buscar un enfrentamiento para imponer su posición, ya que sólo se trata de "hacer respetar la constitucionalidad".

Darwich sostuvo que la reglamentación del artículo 60 debe reflejar la distribución poblacional de cada departamento entre las regiones.

Explicó que este tema es bastante complejo para los departamentos de Santa Cruz, La Paz, Potosí y Pando, que son los que experimentan cambios en su número de escaños según las propuestas elaboradas hasta el momento, pero expre-

só su esperanza en que el análisis que se viene realizando pueda llevar a un acuerdo que favorezca a todos antes de que sea tratado en el Congreso.

El dirigente cívico, acusó sin embargo que se prevé que la nueva redistribución de diputaciones por circunscripciones uninominales hará que algunos departamentos ginen escaños y que otros pierdan.

Sin embargo, insistió en la necesidad del diálogo y el consenso para lograr un acuerdo pleno hasta el 22 de julio, fecha en la que se inicia el segundo Congreso Extraordinario para abordar este tema.

El consejero departamental de la provincia Cercado, Oscar Vargas Molina, dijo que los nueve diputados por Tarija deben ser elegidos por su idoneidad y capacidad profesional para fortalecer la brigada parlamentaria de este departamento en la Cámara Baja.

Asimismo, dijo que en los últimos cuatro años la representación ha sido "desastrosa" debido a que varios diputados sólo brindaron su amparo a los intereses políticos antes que a los intereses del departamento, a juzgar por algunas resoluciones "desafuadas".

De acuerdo al último Censo de Población y Vivienda de 1992, Tarija cuenta con una población de 291 407 habitantes y, por tanto, le corresponden 9 diputados que deben mantenerse, remarcó Vargas.

## Potosinos fijan hoy posición regional sobre artículo 60

**POTOSÍ, PRESENCIA.** Autoridades, parlamentarios, Comité Cívico Potosino y representantes de instituciones locales analizarán, en un seminario local, la posición regional de Potosí respecto al contenido del artículo 60 de la Constitución Política del Estado. El prefecto del departamento, Yorio Kukul, y el presidente del Comité Cívico Potosino, Armando Sánchez Velázquez, en forma conjunta han convocado a las diferentes autoridades parlamentarias y otras instancias regionales para que participen en el evento.

"Determinadas corrientes de opinión de otras regiones del país nos han dicho que los potosinos no podemos adelantarnos a nuestra historia, pero nosotros los respondemos que la historia la hacemos nosotros, no sólo de nuestra región, sino de nuestro país y por tanto jamás renunciaremos a nuestros legítimos derechos", remarcó el

diputado Decortina. A su vez, el vicepresidente de la brigada parlamentaria de Potosí, Augusto Ramírez, comentó en que los potosinos en que "bajo ningún argumento podemos permitir la disminución de los escaños en el Parlamento".

Por su parte, Daniel Orpenta Erbeverría, diputado potosino por ADN, exteriorizó su preocupación por la posición que hoy asumen los departamentos de Potosí y Santa Cruz, al sostener que esa situación de esa naturaleza el desarrollo económico se concentraría aún más en esos tres departamentos.

Finalmente, el diputado potosino Néstor Zamora Muñoz (ADN) hizo notar que en la redistribución del número de diputados no solamente hay que tener en cuenta el aspecto poblacional, sino también otros factores que del mismo modo son importantes para las regiones y para el país en su conjunto.

## Se admitirán en su caso 26 Ratifican demanda cívico-política de Santa Cruz por 28 diputados

**SANTA CRUZ, PRESENCIA.** Los representantes cívicos y políticos de Santa Cruz, ratificaron la demanda para conseguir 28 escaños en la Cámara de Diputados en favor de este departamento.

La decisión fue tomada en una reunión entre el presidente del Comité Cívico Pro Santa Cruz, Héctor Justiniano, el Prefecto del Departamento, Julio Leigue y algunos miembros de la bancada parlamentaria cruzena. En la oportunidad, tomando en cuenta únicamente el factor población a que hace referencia al artículo 60 de la Constitución Política del Estado, se ratificó el planteamiento

consensuado cívico-político de exigir 28 diputados para Santa Cruz, cuando se interprete y reglamente el aludido artículo de la carta magna.

Con esta decisión, aparentemente, se superó la divergencia de criterios que afloró hace unos días sobre el número de diputados a asignarse a este departamento. Cuando existía un criterio unitario en torno a la demanda de 23 escaños, Julio Leigue Hurtado, Prefecto del Departamento, dijo que Santa Cruz iba a pedir 25 diputados, esta opinión, inmediatamente motivó la reacción de los dirigentes cívicos y de

otros niveles regionales. En la reunión pese a la ausencia mayoritaria de la brigada parlamentaria departamental, se ratificó la posición de luchar por 28 escaños.

Sin embargo, de acuerdo a criterios dados a conocer en la reunión como en declaraciones fuera de ella, se vislumbra que Santa Cruz, velando por la unidad nacional, podría disminuir su demanda a 27 diputados y en última instancia a 26. Esta situación de entredicho, la puerta para posibles negociaciones sobre este problema emergente de la confusa redacción del artículo 60.

## UMOPAR destruyó 27 fábricas de cocaína y 56 pozas de maceración

La Unidad Móvil de Policía Rural (UMOPAR) destruyó, en solo día de operaciones, 27 fábricas de cocaína y 56 pozas de maceración de coca en diferentes sectores del departamento. Víctor Hugo Cárdenas, secretario de Defensa Social, informó que la destrucción de estas instalaciones es el resultado de una campaña de materia de interdicción, demuestrando que se está trabajando con responsabilidad, dijo a PRESENCIA la autoridad. Añadió que la destrucción de 27 fábricas en un día muestra que se están superando los récords de interdicción en la lucha contra el narcotráfico.

Explicó que hasta ahora se legró eliminar aproximadamente 1.000 fábricas de cocaína y un número significativo de pozas de maceración de coca, lo que representa un avance en la destrucción de la producción de cocaína en la región de Santa Cruz.

Cárdenas, que realizó un tour al Chapare el fin de semana junto al ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, destacó que recibieron un informe completo de la UMOPAR sobre su trabajo de interdicción y los resultados obtenidos hasta la fecha.

Señaló que en el primer semestre de 1996 se están superando los récords en materia de interdicción y desarrollo alternativo, lo que hace más confiable al país ante los organismos internacionales de cooperación.

Agregó que en materia de interdicción se destruyeron, aproximadamente, 1.000 fábricas de droga, en 1.900 pozas de maceración de coca, se incautó cerca de 6 toneladas de droga y se detuvo a más de 1.500 personas. Cárdenas señaló que a paso hasta fin de año se incautará aproximadamente 12 toneladas de droga y se evitará la producción de toneladas de cocaína, con la erradicación de las 6.000 hectáreas de coca.

Afirmó que la desarticulación de la principal banda de tráfico de precursores está generando los primeros resultados, porque el precio de los químicos se incrementó en el último mes tres veces más. Informó que existe un control estricto en el departamento de Oruro principalmente en la parte de la frontera con Chile, sector que es una de las áreas de mayor preocupación como resultado el viernes se incautó 2 toneladas de acetona.

## Respira tranquilo Gobierno erradicará hasta fin de mes 3.200 hectáreas de coca

Hasta ahora se logró erradicar 2.700 hectáreas, habiendo pagado por ellas 6.750.000 dólares.

El gobierno erradicará hasta fin de mes 3.200 hectáreas de plantaciones excedentarias de coca en el Chapare, cumpliendo de esa manera con más del 50% de la meta establecida para 1996, afirmó ayer el secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Cárdenas. Cárdenas y el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, realizaron el fin de semana una visita a la región cocalera de Cochabamba, donde recibieron informes de DIRECO, DINACO y la Policía Ecológica.

"Vamos a buen ritmo y así podremos cumplir tranquilamente con la meta de este año e incluso sobrepasarla con algunas hectáreas más", dijo a PRESENCIA el secretario.

Añadió que gracias a los acuer-

dos que existen con diferentes sindicatos de productores de coca, se logró erradicar hasta ayer 2.700 hectáreas de cultivos excedentarios, habiendo pagado por ellas 6.750.000 dólares.

Para cumplir la meta de erradicación de 6.000 hectáreas de coca, el gobierno invertirá en este año 15 millones de dólares, de los cuales 10 millones son financiados por los Estados Unidos y 5 millones por el Tesoro General de la Nación (TGN).

Cárdenas señaló que el programa del gobierno comprende además la ejecución de proyectos de desarrollo alternativo, aspecto que está contemplado en los acuerdos con los campesinos que erradicaron sus cultivos voluntariamente.

Explicó que el gobierno tiene previsto para este año la plantación de 7.000 nuevas hectáreas de cultivos alternativos a la hoja de coca, entre los que se encuentran plantaciones de piña y palmitos.

Añadió que el ministro Sánchez pudo apreciar la suscripción de convenios con sindicatos y la federación del Chapare, además de haber recibido una serie de demandas destinadas a fortalecer el desarrollo alternativo.

"El ministro recibió un informe completo sobre la actividad que se está desarrollando en el Chapare y principalmente pudo conversar con los campesinos que están ejecutando como desarrollo alternativo la producción de té", manifestó.



Prefectura del Departamento de Oruro  
BOLIVIA

**PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO  
INVITACION DIRECTA DCBS N° 008/96  
PRIMERA CONVOCATORIA**

La Prefectura del Departamento de Oruro invita a las Empresas Consultoras legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para la Contratación de la:

**INVENTARIACION, REVALORIZACION  
TECNICA Y AJUSTES CONTABLES DE  
LOS BIENES DEL ACTIVO FIJO  
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO  
DE ORURO**

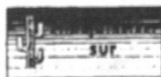
Las Empresas Consultoras interesadas podrán adquirir el PLIEGO DE ESPECIFICACIONES a partir de la fecha, en las Oficinas de Tesorería de la Prefectura del Departamento, plaza 10 de Febrero, previa cancelación de Bs. 200.00 en el Tesoro Departamental.

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas de Asesoría Legal de la Prefectura, hasta horas 10:30 del día 5 de julio de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará el mismo día, en las oficinas de la Secretaría General de la Prefectura, ubicada en la calle Potosí y Caro N° 5529 a horas 14:30

Oruro, 12 de junio de 1996

TESORO DEPARTAMENTAL



**PROYECTO DE DESARROLLO RURAL  
CHUQUISACA SUR**

### INVITACION PUBLICA

El Proyecto de Desarrollo Rural Chuquisaca Sur, invita a las firmas y/o consultoras de auditoría a presentar sus propuestas para realizar auditoría de Estados Financieros por la gestión de 1995, de acuerdo a pliegos de especificación Técnicas-Administrativas preparadas para este efecto.

Los interesados podrán proveer del pliego de especificaciones de la oficina de Gestión del Proyecto Chuquisaca Sur, ubicada en la Madona Sucre-Bolivia, el plazo de presentación de oferta fenecerá el día 24 de junio de 1996.

Para otras informaciones relacionadas a esta situación llamar al teléfono 22899.

Sucre, junio 13 de 1996

**PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA  
FABRICA DE CEMENTO "EL PUENTE"  
INVITACION DIRECTA N° 05/96  
PRIMERA CONVOCATORIA  
(Tercera Publicación)**

La Fábrica de Cemento "El Puente" (FACEP) dependiente de la Prefectura Departamental de Tarija, invita a las firmas y/o personas legalmente establecidas a presentar propuestas para la Provisión de 400.000 (cuatrocientos mil) Envases para Cemento.

El Pliego de Especificaciones podrá recabarse en la Secretaría de Gerencia Administrativa, situada en calle Daniel Campos N° 179 en la ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 300 (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS). Las consultas podrán absorberse dirigiéndose a la misma repartición.

Las propuestas deberán ser dirigidas a la GERENCIA ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA y presentarse en las oficinas de Asesoría Legal ubicada en la referida dirección, hasta el día 11 de julio de 1996 a las 16:00 y la apertura de sobres se realizará el día 12 de julio a las 18:00.

Tarija, 11 de junio de 1996

GERENCIA ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA  
"FACEP"



## Funcionario del Banco Mundial Ni Bolivia ni Brasil solicitaron financiamiento para gasoducto

(EFE).- Ni Bolivia ni Brasil solicitaron formalmente el financiamiento de la construcción del gasoducto Bolivia-Brasil, uno de los proyectos energéticos más importantes de la región, sostuvo Abderahmane Megately, funcionario del Banco Mundial (BM).

"El BM está listo para asistir a los dos gobiernos y a las compañías privadas constituidas como socias. Enron por el lado boliviano y el Consorcio BTB conformado por British Gas, Teneco y BHP, en el lado brasileño, en este proyecto para que se lleve a cabo", indicó Megately, quien participó la pasada semana en el seminario sobre "Creación de Oportunidades para el Gas Natural".

Sin embargo, prosiguió, ninguno de los dos gobiernos pidió el financiamiento del proyecto de manera formal y escrita sobre los canales establecidos.

El funcionario del organismo multilateral indicó que ejecutivos de las estatales petroleras de ambos países, YPFB y PETROBRAS, así como de las socias, sostuvieron conversaciones para la presentación de programas de protección ambiental del proyecto; pero "no

pidieron ningún financiamiento, participación o garantía al BM o al Banco Interamericano de Desarrollo".

"Si el Gobierno de Bolivia y Brasil, individual o conjuntamente, presentan una solicitud formal, pienso que el BM considerará de manera importante la demanda; ello no incluye, sin embargo, la asignación de recursos IDA-Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional, concebidos para proyectos sociales y no para algo que tiene un carácter comercial", agregó.

En el seminario preparatorio para la próxima Cumbre Hemisférica de ministros de Energía a realizarse en Santa Cruz a fines de julio próximo, Megately acotó que el BM es la última instancia para el financiamiento para proyectos de energía y particularmente cuando existe la posibilidad de participación del sector privado.

Al respecto, el subsecretario de Energía, Alberto Palacios, manifestó que no es posible "quemar etapas" para acudir a una solicitud formal de asistencia económica, pues resta aún la resolución de algunas etapas del proyecto.

De la hidrovía

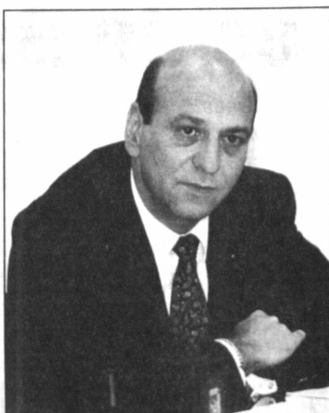
## Se negocia el envío de una draga para limpiar el Canal Tamengo

El gobierno incluyó en el Presupuesto General de la Nación \$us 385.000 para realizar el trabajo de dragado del canal.

Estamos en negociaciones con el gobierno argentino para acelerar el proceso de envío de una draga y hacer el trabajo de limpieza del Canal Tamengo, informó el secretario nacional de Transportes, Alfonso Kreidler.

Kreidler recordó que a fines del año pasado fue suscrito un convenio con Argentina para traer una draga y proceder al dragado del canal con un costo aproximado de dos millones de dólares y explicó que por problemas operativos en el vecino país no pudo concretarse el envío de este equipo, indispensable para dar al canal Tamengo viabilidad y operabilidad durante los 12 meses del año.

Manifestó también que ya el año pasado el gobierno de Bolivia puso su contraparte, de \$us 385.000, en el presupuesto general de la Nación y que este año se ha dispuesto el mismo



Alfonso Kreidler anuncia soluciones para la demanda planteada por los empresarios privados...

monto para realizar el trabajo de dragado.

### HIDROVÍA

Para Bolivia, manifestó Kreidler, la hidrovía es uno de los temas más importantes porque es el agua que tenemos más cerca para las exportaciones, principalmente para las del Oriente del país.

Actualmente hay una comisión intergubernamental conformada por los cinco países que conecta la hidrovía: Brasil, Bolivia, Paraguay, Argentina y Uruguay que está realizando una serie de estudios, coyunturales, técnicos y legales, fundamentales para la concretización de este proyecto que tiene una extensión de 3.446 km.

Mencionó que 10 de los reglamentos para su ejecución están en la fase de borrador y que se espera contar con los definitivos en un corto plazo.

## Parlamento Latinoamericano Especialistas buscarán modelo justo para América Latina

Sao Paulo (EFE). Congresistas y especialistas de 16 países discutirán en Sao Paulo los modelos económicos aplicados en América Latina y la posibilidad de que sean más auténticos y justos.

El diputado mexicano Gabino Fernández Serna, presidente de la Comisión de Economías Emergentes de América Latina y el Caribe, afirmó que la idea es revisar los programas en desarrollo en la región, para evaluar sus efectos y ver la posibilidad de una nueva alternativa válida para la mayoría, y no quedar sometidos a los modelos impuestos por los organismos financieros internacionales.

El asunto será el más discutido durante la IV Reunión Regional de Economías Emergentes de América Latina y el Caribe, que se celebrará en la sede del Parlamento Latinoamericano (Parlatino), en Sao Paulo. Entre los invitados a los debates, que serán inaugurados por el gobernador de Sao Paulo, Mario Covas, estará Albert Shtulow, miembro del Consejo de Relaciones Exteriores de Estados Unidos, observó Fernández Serna.

Habrán tres grupos de trabajo, el primero de ellos estudiará la integración latinoamericana, los bloques regionales y la globalización, y tendrá en la mesa como moderadores a representantes de Brasil, México y Paraguay.

En ese mismo capítulo se hablará del desarrollo productivo y sostenible, la seguridad económica continental y la generación de empleo y bienestar social.

El segundo grupo, que tendrá como moderadores a Bolivia, Uruguay y a un representante del Parlamento Centroamericano (Parlaten), tratará la financiación del desarrollo, la deuda exterior y opciones de negociación.

Al respecto, se estudiarán las condiciones de los desembolsos, tasas de interés, marco jurídico, impacto social, efectos de distorsión y opciones para el manejo del capital.

Desarrollo portuario en el Perú

## Secretario de Transportes saluda complacido al anuncio de Fujimori

"Bolivia juega un papel muy importante en materia del desarrollo de los puertos del sur peruano", dijo el secretario nacional de Transportes, Alfonso Kreidler, a propósito del anuncio que realizó la semana pasada el presidente del Perú Alberto Fujimori en sentido de dar un impulso total a los puertos peruanos del sur.

Siempre se ha llevado adelante una política de incentivo, tanto al Perú como de Chile para mejorar la infraestructura caminera y portuaria que la vincula con Bolivia, afirmó Kreidler, y esto puede dar, en el caso del Perú principalmente en los puertos de Ilo y Matarani, una actividad económica importante.

Mencionó que desde todo

punto de vista es sano que exista competencia entre los dos puertos y que con el desarrollo de la costa sur del Perú hay un aspecto de conveniencia para el país, como usuario, puesto que al tener opciones, se puede elegir al que preste un buen servicio y brinde las mejores condiciones en el tratamiento de la carga.

Kreidler señaló que el hecho de estar desarrollándose la infraestructura caminera del lado este del país, hacia el Brasil, determina que se prevea un potencial de

carga bastante elevado tanto del Brasil como de Bolivia.

Añadió que si las previsiones que se toman son medianamente cumplidas, probablemente no se necesitarían dos puertos "sino tres o cuatro" y los volúmenes de carga que actualmente manejan los puertos de Arica y Matarani, que oscilan entre las 1.500 y 2.000 toneladas, se verían ampliamente superados por la carga que se podría transportar hacia los mercados de Asia. En un futuro no muy lejano, dijo,

aproximadamente llegarían a cuatro millones de toneladas, si se toma en cuenta únicamente el 25% de la carga proveniente de los Estados de Rondônia y Matto Grosso del Brasil.

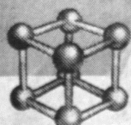
Lo que se espera en este momento, aseveró, es una infraestructura física adecuada, "a partir de la cual las cargas comenzarían a volcarse hacia los puertos del Pacífico" y lógicamente habría una demanda por servicios mucho mayor que la que existe actualmente.

Soy Victoria Ruffo, pronto  
estaré en las pantallas de  
ATB RED NACIONAL, para  
compartir con el querido  
público boliviano,  
una linda  
telenovela.

NOVELA

Lun. a vier.  
a hrs. 08:00  
ESTRENO  
17 JUNIO

# Pobre niña rica



Una nueva propuesta de ATB RED NACIONAL,  
para el público amante de las telenovelas.  
VICTORIA RUFFO (Ex Miss Universo),  
ARIEL LOPEZ PADILLA y PAULINA RUBIO  
en una historia sin igual.

LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS  
¡LIDER INDISCUTIBLE!

CINE TEATRO MONTE CAMPEIRO

VIERNES 21 GRAN ESTRENO

AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO DOLBY DIGITAL

## UNANSE A LA FIESTA!

Walt Disney Pictures presenta

### EL JOROBADO DE NOTRE DAME

HABLADA EN ESPAÑOL

PARA TODA LA FAMILIA

EN SIMULTANEO

CINE AVAROA (COCHABAMBA) MARTES 25  
CINE PALACE (SANTA CRUZ) PROXIMO ESTRENO

# PRESENCIA ECONOMÍA

La Paz, Bolivia,  
lunes 17 de junio  
de 1996

Grave: los rentistas y sus rentas

## El promedio de renta de jubilación es de Bs. 244

Una relación óptima es de 10 activos por un rentista, pero sólo cuatro de los 28 fondos tienen una relación superior a la indicada. Seis fondos guardan una relación menor a un cotizante por un rentista. Hay fondos en los que las reservas no alcanzan ni para un mes, en caso de que los activos dejaran de cotizar.

El promedio de renta que los 28 fondos complementarios de los diversos sectores de actividad del país pagan a sus beneficiarios por invalidez, vejez y muerte asciende a Bs. 244,97 y por riesgos profesionales Bs. 50,91, según los datos extraídos de la Memoria '94 del Instituto Nacional de Seguros de Pensiones (INASEP).

El total de rentistas, agrupando los Fondos Complementarios, asciende a 82.523 de los cuales el 1,60% corresponde a invalidez, 64,47% a vejez, 19,71% a viudez, 14,10% por orfandad y el 0,04% a padres y hermanos.

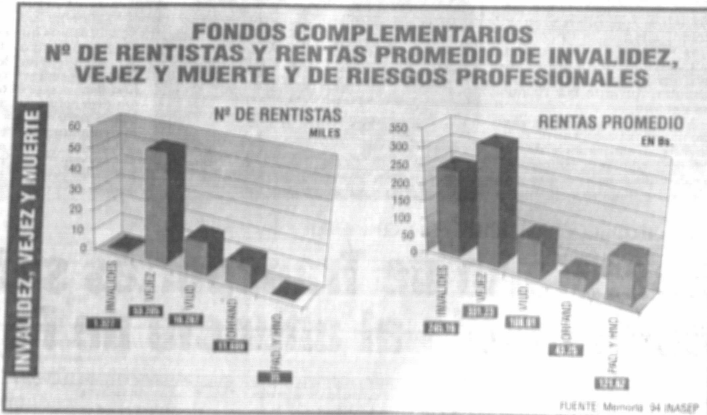
Los beneficiarios que perciben rentas por concepto de Seguro de Riesgos Profesionales son 5.739 de los cuales el 23,80% es por incapacidad parcial permanente y 2,19% incapacidad total permanente.

El fondo con mayores casos de rentistas por riesgos profesionales es el minero con un 86,56%. Sin embargo, percibe la menor renta promedio, Bs. 37,67.

En un análisis según el departamento y el número de rentistas por invalidez, vejez y muerte y riesgos profesionales, La Paz cuenta con el mayor número 44.986, le siguen Cochabamba con 16.859 y Santa Cruz con 11.853 respectivamente.

**RELACION ACTIVOS PASIVOS**

Para evaluar la situación de las instituciones que manejan el seguro a largo plazo, se recurre a



la relación del número de activos cotizantes comparado con el número de rentistas.

Una relación óptima es de 10 activos por 1 rentista, pero sólo cuatro de los 28 fondos tienen una relación superior a la indicada.

Al 31 de diciembre de 1994 la relación en los fondos comple-

mentarios es de 3,57 sin embargo seis de ellos tienen una relación inferior a uno: Minero 0,22 Profesionales de la Minería 0,85 Aduanas 0,87 Ferrocarril y R.A. 0,88, Banca Estatal 0,94 y Ferrocarril del Oriente 0,96.

**RESERVAS**

Las reservas del Sistema de Pensiones incluyen exclusivas

mente los regímenes de invalidez, vejez y muerte y riesgos profesionales.

A diciembre del '94, los Fondos Complementarios alcanzaron a Bs. 373.170.690,91 que corresponde al 69,30% del total de reservas del sistema.

Los que mayor participación tienen en las reservas son los Fondos de la Caja Petrolera, el del Magisterio y el Fondo de la Banca Privada.

**RESERVAS VS. PRESTACIONES**

En el caso que los activos cotizantes de los Fondos Complementarios dejen de realizar sus aportes, estos en su globalidad podrían cubrir sus rentas durante casi un año y cuatro meses.

Sin embargo, de manera individual hay casos con una situación extremadamente crítica a los cuales, las reservas, no les alcanzarían para pagar ni un mes de rentas, entre estos están los Fondos Complementarios Municipal Cochabamba, de los Profesionales de la Minería, de Trabajadores de YPFB y el Fabril.

Los que están en una situación más cómoda y que podrían subsistir más de cuatro años pagando rentas sin recibir aportes, son el Fondo de la Caja Petrolera, de la Banca Privada, de la Fuerza Aérea y de la Construcción, aunque las dos últimas tienen un reducido número de rentistas por ser de más reciente creación.

Según exsecretario

## La reforma de pensiones está por demás discutida

Marcelo Mercado afirma que se discute innecesariamente sobre la edad de jubilación. En la capitalización individual la edad no es "el asunto".

El exsecretario nacional de Pensiones, Marcelo Mercado, aseguró que el Proyecto de Reforma a la Ley de Pensiones viene madurando en diálogo con los diferentes sectores, trabajadores, empresarios, gobierno, políticos y otros, desde 1990.

"Es una de las leyes más discutidas y más pensadas en Bolivia", dijo al afirmar que en 1990, en base a estudios de lo que es ahora el proyecto de Ley de Pensiones, se dialogó "basta".

Desde 1983, explicó, esta ley dio un giro sustancial cualitativo al relacionar sus beneficios con lo que es la capitalización de las empresas públicas y se introdujo una serie de "mecanismos novedosos" a la reforma.

Marcelo dijo que en la gestión al mando de la Secretaría de Pensiones dejó un borrador listo.

Desde ese entonces hasta el presente se realizaron una serie de representaciones y consultas con distintos sectores y en distintas ciudades del país, en diferentes foros", dijo.

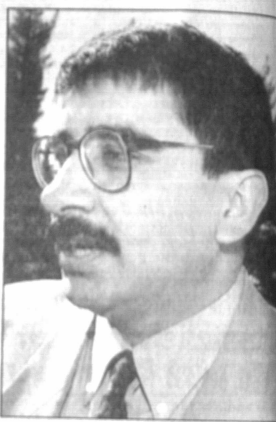
Recordó que el tema de las acciones provenientes de la capitalización de las empresas fue un aspecto que se lo consideró inclusive en la Ley de Capitalización, el año 84, desde entonces existe la relación pública de la Ley.

"Hace más de dos años el gobierno y la COB han suscrito acuerdos sobre el rol o la discusión de lo que debería ser esta ley", agregó.

Ha existido, aseguró, el diálogo correspondiente y se han recogido los criterios de los distintos sectores para poder incorporar en la medida de lo posible distinguiendo lo posible de lo no posible, lo bueno de lo malo, por supuesto.

Marcelo reconoció que desde 1990 hasta la fecha la Ley sufrió cambios, los cuales, según él, son fruto del diálogo con los sectores interesados.

La desventaja de que Bolivia ingrese tarde es que podría haber estado mucho más desarrollada, de haber hecho la reforma mucho más antes, pero la



Marcelo Mercado

ventaja, a estas alturas, es que uno puede apreciar y apalilar la experiencia de otros países.

**ASPAVIENTOS POR LA EDAD**

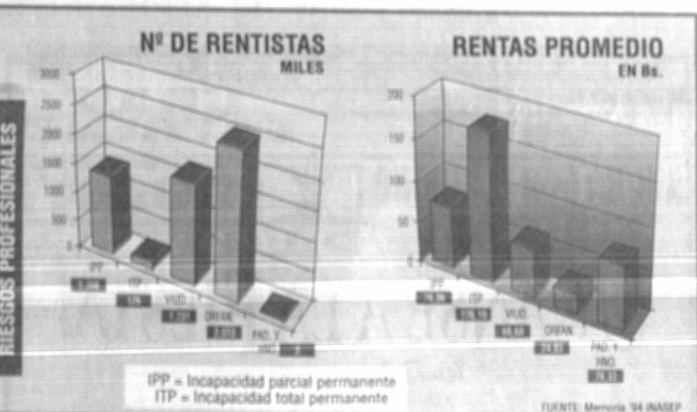
"Se está haciendo aquí aspavientos de una cosa que no requiere atención", respondió Mercado al ser consultado sobre la edad de jubilación.

Explicó que en un sistema de reparto simple, sin duda alguna la edad de jubilación es un tema de capital importancia, porque una persona para jubilarse necesita dos requisitos: que cumpla un cierto número de años de aporte y que tenga una edad de jubilación mínima de 60 para varones y 55 para mujeres.

En cambio, señaló que en un sistema de capitalización individual, la edad de jubilación ya no es tan importante porque una persona puede jubilarse cuando lo desee.

"El único requisito en la capitalización individual es que las pensiones que va a tener durante el resto de su vida se basen en cálculos actuariales para determinar eso, sean por la esperanza de vida o por la edad", explicó.

Tomando la experiencia de otros países, aseguró, que "se puede cumplir con todas las aportes que exige la ley, si tiene menos de 65 años y quiere jubilarse, puede hacerlo".



IPP = Incapacidad parcial permanente  
ITP = Incapacidad total permanente

FUENTE: Memoria '94 INASEP

## Radiografía de las falencias de la seguridad social

En un breve diagnóstico de las falencias del actual sistema, Marcelo Mercado resalta los siguientes aspectos:

«Está en una crisis por problemas estructurales y administrativos».

«Un aspecto estructural es que la población en edad de jubilarse, en términos porcentuales, mayor a medida que pasa el tiempo».

«Un aspecto administrativo es que muchos fondos complementarios se niegan ser fiscalizados, eso determina que exista, no en todos los fondos pero sí en varios, un abuso indiscriminado de los recursos así como la existencia de corrupción».

«Los recursos de las personas activas cotizantes sirven para pagar las pensiones de los actuales jubilados, un sistema de reparto, que está en crisis».

«La relación entre la población activa cotizante respecto a la pasiva es de apenas el 3,5 activos por pasivo, lo que significa que se está en una situación

de déficit actuarial».

«La relación, entre activos y pasivos cotizantes, debe ser de 8 a 1 por lo menos».

«Existen unos 28 fondos complementarios para una población activa cotizante de más de 300.000 personas, lo que significa una dispersión absurda del actual sistema».

«Existe una mala supervisión y fiscalización del sistema, ahondado por problemas políticos y económicos (algunas personas que están en la COB privaron de su derecho de fiscalización al Estado aduciendo que no debe interferir)».

«La mayor informalización de la economía determinó que varios la relación entre activos y pasivos».

«El Estado nunca tuvo un control efectivo sobre todo el sistema de pensiones, eso hizo que el sistema esté sujeto a una serie de problemas y que existiera una injerencia política y sindical».

«El talón de Aquiles del actual sistema es la fiscalización».

## La cara sonriente de la reforma de pensiones

«La Ley de Pensiones es una respuesta efectiva porque es integral a lo que es el problema de la jubilación».

«Se pasa de un sistema de reparto simple a uno que es de capitalización individual».

«Cada individuo fiscalizará los ahorros que realiza y se promoverá el ahorro nacional interno, que es uno de los problemas más graves del país».

«Se dará importancia a la fiscalización de los recursos, importante por tratarse de un ahorro obligatorio e individual».

«La Superintendencia de Pensiones normará los destinos de los recursos y las operaciones de las AFP's, además de una fiscalización rigurosa».

«En términos sociales, con-

lleva políticas orientadas a la parte social para permitir una mejor equidad en el sistema. Equidad porque el Estado actuará focalizando de un mejor modo los subsidios para las personas que no puedan acceder a una renta mínima».

«Generará un mayor ahorro en la economía y permitirá generar mayores niveles de inversión».

«Al dinamizar la economía en su conjunto creará mayores niveles de crecimiento para la población en su conjunto, por lo tanto será posible generar mayor riqueza y mayor bienestar en la población».

«La reforma de pensiones es la más importante en la agenda de cambios».

Los del aire y de la tierra afirman

## Reforma de Pensiones desmerece la capacidad profesional boliviana

Dos fondos y dos Jaimes con la misma idea: el dinero de los bolivianos debe ser administrado por bolivianos.

Jatme Vilca Colque del FOCOCOM y Jaime Peña Cano de FOCSSAN expresaron su disconformidad con el proyecto de reforma de la Ley de Pensiones, cuyo objetivo, indicaron, es hacer desaparecer paulatinamente los fondos, porque al privarlos de sus aportantes, por la mayor aportación que deberán efectuar en el nuevo sistema, según lo estipula el borrador de esta ley, tienen muy pocas probabilidades de mantenerse.

Los Fondos Complementarios son rentables, aseveraron los gerentes de esos fondos y está en manos de sus aportantes defender la seguridad social.

Vilca, en relación a una publicación que califica ese fondo como el que mayores pérdidas registra, dijo que la aseveración es absolutamente falsa, porque al momento por el tiempo de vida que tiene y por la alta tasa de relación entre aportantes y rentistas, sus ingresos están incrementando las reservas destinadas a garantizar el pago a sus rentistas por invalidez, vejez y muerte.

De acuerdo al último balance de la gestión 1995, su tasa de retorno asciende al 12,92%.

Agregó que debido a los datos que fueron difundidos,



Esperando por la renta...

los que considera erróneo se le brindó la oportunidad de participar en el ampliado de la COB, a celebrarse en la ciudad de Trinidad, donde expondrá ampliamente los alcances del fondo y las expectativas que tienen hacia el futuro.

Por otra parte Jaime Cano manifestó que aunque se contaba con los datos finales de su balance, su rentabilidad asciende a casi un 30%. El informe del INASEP de gestión '94 señala que la rentabilidad de este fondo es del 40,47%, y que tienen inversiones en diversos sectores tales como alquileres de inmuebles, depósitos a plazo fijo, caja de ahorros, cuentas corrientes, acciones de la Cervecería Boliviana Nacional y otras menores, que garantizan una vigencia mínima de 10 años, tomando en cuenta únicamente los obligatorios que tienen actualmente los 640 rentistas de los cuales 116 son viudas y 104 huérfanos cuyas edades oscilan entre ocho y nueve años.

Jaime Vilca y Jaime Peña afirmaron que de los balances de la gestión 1995 desprende que los fondos complementarios son rentables y que para su funcionamiento el Estado no aporta ningún recurso.



Alcaldías  
de Santa Cruz  
y Trinidad  
trabajarán juntas

TRINIDAD, PRESENCIA.- Las alcaldías de Santa Cruz y Trinidad establecieron en la víspera algunas líneas de acción conjunta con el propósito de conseguir recursos que les permita, principalmente al municipio local, la ejecución de proyectos.

El alcalde de Santa Cruz, Jonny Fernández Saucedo, dijo que que el municipio Trinitario puede elaborar proyectos de infraestructura y saneamiento básico, los mismos que serían presentados ante la presidencia de la Corporación Andina de Fomento (CAF).

Indicó que esta entrega de proyectos la efectuará cuando en los próximos días viaje de Venezuela y se reúna con el presidente de la CAF a quien le solicitará el apoyo para los municipios de Trinidad y Santa Cruz.

Posteriormente ustedes serán los encargados de seguir los trámites de ley, para conseguir la dotación del financiamiento para los proyectos, pero yo asumo el compromiso de llevar un paquete de proyectos a Venezuela e intentar asegurar su aprobación", aseveró en el acto de declaratoria de huesped ilustre de esta ciudad.

Entre otras cosas recomendó al municipio local recoger las experiencias de otros distritos del país, con el propósito de intentar ponerlas en práctica las que puedan dar resultados positivos.

Al mismo tiempo señaló que esta será una forma de honrar los compromisos que su difunto padre hizo con Trinidad. "Entre estos compromisos también está la dotación de 150 pupitres a la escuela de Elvira, que lo voy hacer, la dotación de luminarias para mejorar la iluminación de la plaza principal y de algunas calles y avenidas, quisiera que ustedes me permitan honrar estos compromisos como familia", acotó.

Denuncian sus capitanes

Unos 6.000 guaraníes están  
sin tierra y sin libertad

Los máximos dirigentes de los guaraníes protestaron en la Capital de la Justicia boliviana porque el gobierno no les da tierras, sólo promesas.

SUCRE, (PRESENCIA).- Unos 6.000 guaraníes asentados en el Chaco chuquisaqueño, a más de 500 kilómetros de Sucre, están sin tierra y sin libertad, sufriendo la esclavitud a la que les someten los patrones mientras el gobierno sigue lanzándoles promesas.

Los capitanes de ese grupo numeroso de bolivianos - que aún conserva muchos aspectos de su cultura -, llegaron a Sucre para expresar a las autoridades departamentales que no están dispuestos a seguir soportando la opresión en una época democrática.

Valerio Mena, Capitán Grande de Ivo afirmó que "los guaraníes viven como esclavos o en servidumbre, y por eso debe ser liberados y dotados de tierra".

Esos conceptos fueron declarados a la revista sucrense "Prensa Libre" que se publica todos los sábados.

"Sabemos que nuestra petición enfurece a los propietarios y seguro van a tomar represalias contra nosotros pero también tienen que comprendernos. Es justo y es nuestro derecho. Queremos ser libres y con tierra", añadió Mena.

Declaró que le han reclamado al prefecto para que haga algo concreto en favor de sus hermanos que durante siglos son explotados y que ni siquiera con la reforma agraria han conquistado sus derechos.

"Nuestra preocupación



Los guaraníes asentados en el Chaco chuquisaqueño demandan que las autoridades regionales y nacionales tomen las medidas necesarias para evitar que sigan siendo tratados como esclavos (foto archivo).

crece porque sólo recibimos promesas y no hay nada concreto, pues también queremos que la educación llegue en nuestro idioma y en castellano", remarcó.

Opinó que la Participación Popular aún no ha penetrado a las comunidades guaraníes y que la Reforma Educativa es incierta. Expresó su gratitud por la labor que desarro-

lla la Iglesia católica y algunas organizaciones no gubernamentales.

Bonifacio Rivera Chávez, delegado de los capitanes grandes de Rosario del Ingre, sostuvo que la Iglesia ha comprado tierras de algunos patrones, desde 1993, para entregar a los pueblos.

El capitán grande de Tentayapi, Cusaire, reiteró que el

principal problema de su comunidad es la falta de tierra y ojalá con la Ley INRA los escasos patrones dejen de acaparar grandes extensiones de tierra y los miles de campesinos tengan un lugar para sobrevivir.

"Lo único que queremos es tierra y libertad, queremos tener una vida digna, salir de las manos de los patrones y

vivir mejor", dijo.

Los guaraníes no sólo de Chuquisaca sino de Tarija y Santa Cruz hacen un año amenazaron a las autoridades del gobierno realizar una marcha desde el Chaco boliviano a la Capital de la República (sede del Poder Judicial) y la La Paz (sede de los Poderes Legislativo y Ejecutivo).

Reunidos en Villamontes

Alcaldes deciden consolidar  
el "Corredor Bioceánico"

El burgomaestre de Villamontes anunció la organización de una caravana hasta Iquique, como una muestra del deseo de concretar la ruta.

TARJIA, 16 (PRESENCIA).- Los alcaldes de varias poblaciones de Bolivia, Argentina y Paraguay decidieron consolidar la iniciativa del alcalde de Iquique (Chile), Jorge Soria Quiroga de construir un Corredor Bioceánico latinoamericano.

El informe fue proporcionado por el alcalde de Villamontes, Guillermo Salazar Echart, que fue el anfitrión y mostró gran complacencia por la decisión de los alcaldes de concretar esta carretera que unirá a los Océanos Pacífico y Atlántico.

Los alcaldes en los próximos días harán llegar la documentación de la reunión citada a los mandatarios de sus respectivos países, para que a ese nivel se asuman las acciones precisas para construir el camino.

Salazar en declaraciones para PRESENCIA señaló que se aceptó su propuesta de efectuar en las próximas semanas una caravana desde Villamontes, a la que se plegarán ciudadanos y autoridades de poblaciones del norte argentino y sobre todo Paraguay, para llegar a Iquique como muestra de la decisión de todos los pueblos, por donde atravesará el camino, de concretar esta carretera.

El alcalde villamontino sostuvo además que en la reunión se ratificó que Villamontes es el punto estratégico del Corredor, por hallarse justo en la mitad del tramo caminero señalado.

Además dijo que el proyecto de este Corredor es el mejor con relación a otros, sobre todo

porque atraviesa por los chacos boliviano y paraguayo al margen de que este tramo es el más corto.

Salazar sostuvo que los chacos paraguayos y bolivianos tienen un gran potencial en cuanto a recursos naturales, que serían incorporados a las economías de sus países y se traducirían en mejores condiciones de vida para los pobladores de estas zonas, hasta hoy semimarginadas.

La respuesta del alcalde de Iquique, dada a conocer a fines del año pasado, consiste en que cada país mejore y habilite, según sea el caso, los tramos comprendidos en su territorio de manera que se logre la transitabilidad permanente para el flujo de motorizados que vayan desde cualquier punto ya sea al

Pacífico o el Atlántico.

En Bolivia las poblaciones que están en directa relación con este tramo son Uyuni, Tupiza, Villazón, Tarija, Entre Ríos, Palos Blancos, Yacuiba, Villamontes e Ibibobo, posteriormente están las poblaciones paraguayas como Mariscal Estigarribia.

"Es la mejor opción", afirmó el alcalde villamontino al estimar que el Corredor comprendido en la parte boliviana es superior a los 850 kilómetros, en cambio la extensión total del tramo, hasta Brasil, supera los dos mil kilómetros.

También dijo que como principal autoridad de esta parte del Chaco boliviano iniciará en los próximos días el riplotado del tramo caminero comprendido en su jurisdicción.



Parte de la avenida Brasil, en Puerto Quijarro, que será pavimentada con recursos del FNDR.

Después de 56 años de espera

Gobierno pavimentará  
avenida entre Puerto  
Quijarro y Corumbá

- En julio comenzará la pavimentación de 31 mil metros de la Av. Brasil, principal vía de comunicación entre estas poblaciones fronterizas.

Después de más de 56 años, el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) aprobó un financiamiento para la pavimentación de la Avenida "Brasil" que partiendo desde la ciudad de Puerto Quijarro, es la única vía de comunicación con la frontera urbe de Corumbá, en la república Federativa del Brasil.

Las obras comenzarán en julio próximo gracias a una inversión de 200.000 dólares que la Alcaldía de Puerto Quijarro recibió de los fondos de la Participación Popular. Con esos recursos, se posibilitó que el FNDR otorgue un financiamiento de más de 1 millón de dólares para realizar la obra de suma importancia para el potencial económico y industrial de esa región del territorio.

El presidente del Fondo de Desarrollo Regional, Oscar Arrien Sandóval transmitió la noticia al pueblo de Puerto Quijarro mediante su Alcalde Julio César Clavijo que llegó hasta la sede del gobierno. Arrien dijo que el proyecto consiste en la pavimentación de aproximadamente 31.000 metros cuadrados de la Avenida Brasil que comprende desde la calle Naval hasta la carretera

Puerto Suárez - Puente Internacional, fronterizo con la república del Brasil.

"Este es uno de los mejores logros porque es un sueño de la Segunda Sección de la provincia Germán Busch del departamento de Santa Cruz porque las condiciones de las vías de acceso entrando del Brasil por Puerto Suárez son precarias y pésimas", declaró el Alcalde de Puerto Quijarro Julio César Clavijo al valorar la asistencia del gobierno central en el financiamiento de la obra.

"El pueblo recibirá este proyecto aprobado por el FNDR como un buen regalo en este su 56 aniversario de creación que se celebra el 18 de julio", sostuvo emocionado el burgomaestre de la ciudad fronteriza con el Brasil.

Según el Alcalde de Puerto Quijarro, la obra beneficiará a unos 14.000 ciudadanos y a unos 4.000 transportistas que diariamente circulan por la avenida Brasil, al momento en condiciones precarias por la existencia de lodo y polvo. "Incluso los transportistas han ofrecido pagar peajes a la Alcaldía antes de que comiencen las obras con la finalidad de agilizar y hacer realidad este anhelo", comentó Clavijo.

Inversionistas de EE.UU. quieren  
promocionar turismo en Chapare

COCHABAMBA, (PRESENCIA).- Un grupo de inversionistas norteamericanos expresó su interés en distintas actividades agroindustriales de la región y la promoción del turismo en la zona tropical del departamento, como parte de un "paquete" que es motivo de análisis y consultas en distintos niveles por separado.

Los capitalistas estadounidenses se reunieron con representantes de los distintos sectores afiliados a la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba y de la Alcaldía Municipal, y trabajaron bilateralmente en procura de llegar a acuerdos.

El presidente del directorio de la Federación, Pablo Artero Pereira, destacó la presencia de los inversionistas de Estados Unidos de América del Norte y los empresarios locales. También subrayó la cooperación de la Alcaldía Municipal de esta ciudad ya que la llegada de este primer grupo es resultado del



Se analizan posibilidades de promover el turismo en la bella región del Chapare cochabambino (foto archivo).

esfuerzo efectuado por el alcalde, Manfred Reyes Villa Bacigalupe, mediante negociaciones realizadas en el país del norte.

AMBITOS DE INTERES

De acuerdo a la información proporcionada, el grupo está interesado en la promoción de la producción regional en materia manufacturera, entre otros,

artesanía textil, cueros y afines; inversiones en parques industriales, ductos y el proyecto de agua Misicuni; y sobre todo la promoción del turismo en la zona tropical.

Los empresarios norteamericanos representan a la "KTC", corporación dedicada a la infraestructura de redes de computadores para servicio en los gobiernos centrales, locales y la empresa privada: "KIM", especializada en proyectos de carreteras e industrias privadas y la búsqueda de financiamiento con gobiernos locales, municipales y la empresa privada: "Condortext Services", compañía que se ocupa de cartografía y fotografía electrónica; sistemas de administración de carburantes, sistemas de acceso de tarjetas, sistemas de información y sistemas de seguridad; y la "Logística Expresión & Design", especializada en relaciones públicas y el mercado en la pequeña y micro empresa.





## Breves de Potosí

**POTOSÍ, PRESENCIA.** Uno de los aspectos positivos de la semana reciente, ha sido la visita de los principales ejecutivos de AEROSUR a la ciudad de Potosí, para reunirse con autoridades y representantes locales y anunciar oficialmente la reinitación de tan importante servicio de transporte aéreo que tantísima falta le hace a la villa Imperial.

Autoridades, parlamentarios, empresarios privados y otros representantes locales que estuvieron presentes en el acto protocolar destacaron la decisión de AEROSUR para reiniciar vuelos hacia y desde Potosí y que cualquier otra empresa aérea que tenga interés de servir a esta región, será muy bien bienvenida.

**CONGRESO C.O.B.** En las últimas horas, en medio de creciente expectativa, viajó la delegación potosina que participará en el Congreso Nacional ordinario de la Central Obrera Boliviana y lleva en carpeta propuestas concretas referidas al futuro accionar de los trabajadores a partir de la premisa de luchar contra el neoliberalismo.

Asimismo, los potosinos ratificarán su voto de confianza en el dirigente minero potosino Edgar "Huracán" Ramírez, como candidato para Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana por considerar que se trata de una de las mejores opciones y de una prensa de garantía para luchar por los postulados del movimiento obrero del país.

**CONFLICTO DE LA ALCALDÍA** La población potosina confía en que el conflicto en la Alcaldía Municipal pueda solucionarse en las próximas horas. La semana anterior las actividades en la comuna local estuvieron paralizadas los días miércoles, jueves y viernes con el consiguiente perjuicio no solamente para la Alcaldía sino para la propia ciudadanía.

Aún está en pie la ampliación del paro de actividades por otras 72 horas a partir de este lunes 17, en tanto las autoridades municipales, especialmente el Alcalde Jorge Oropeza Terán no atiende favorablemente los principales planteamientos de los trabajadores municipales, que demandan el respeto a la carrera administrativa por el desempeño del burgomaestre de despedir a más de 200 funcionarios.

**NUOVA ORGANIZACION** El último fin de semana ha sido organizada la Agrupación Femenina de la Asociación de Periodistas de Potosí (A.F.A.P.) que está conformada por las esposas de los periodistas potosinos y fue elegida como presidente Irma Magne de Romay, esposa del presidente de la Asociación de Periodistas de Potosí, Guido Romay Romay.

Una de las primeras actividades de la nueva organización femenina, según se tiene previsto, es coadyuvar en el desarrollo del primer Seminario de actualización periodística que se desarrollará este fin de semana y luego comenzar a trabajar en la organización del primer Encuentro de Potosí no Residentes en el interior de la república en septiembre del presente año.

**LABORES ESCOLARES** Dirigentes del Magisterio Fiscal han ratificado la declaración de la huelga general e indefinida, a partir de este lunes 17 de junio en demanda de la cancelación de haberes del mes de mayo y asimismo el pago de reintegro de ascensos de categoría, además de los reintegros del incremento salarial de este año.

## Cochabambinos realizarán marcha en defensa de la vida y la familia

**COCHABAMBA, PRESENCIA.** Instituciones, entidades y organizaciones católicas; agrupaciones juveniles; estudiantes de escuelas y colegios y el pueblo en general participarán en la marcha "en defensa de la vida y la familia", que se llevará a cabo en esta ciudad en protesta por la campaña en favor del aborto y los anticonceptivos que el gobierno lleva adelante.

La movilización tendrá lugar mañana a partir de las 16:30 horas, entre la plaza Colón y la Catedral donde se oficiará una Misa de desagravio a la Iglesia, que es objeto de "muchas ofensas de parte de personas subordinadas a intereses económicos extranjeros que utilizan a funcionarios subalternos del gobierno para atacar contra la vida en nuestro país".

La eucaristía será celebrada por el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, quien lamentó que la Iglesia Católica boliviana sea motivo de "afrentas inexplicables" por su defensa de la vida y la familia amenazada por "oscuros intereses que vienen de afuera".

Expresó su preocupación porque los Medios de Comunicación Social, particularmente la televisión, sean también utilizados para hacer una campaña masiva de medios anticonceptivos que "están abiertamente contra nuestros valores, contra nuestras culturas".

Señaló que, reiteradamente, la Iglesia se ha manifestado por la educación sexual que no contribuya a la desintegración de la vida matrimonial y, por consiguiente la familia, y ponga en peligro a la juventud "que es el bien más preciado que estamos obligados a cuidar".

Mons. Fernández, exhortó a las autoridades de gobierno a "reflexionar profundamente sobre lo que están haciendo porque son responsables de la campaña burda e inmoral que compromete a la sociedad boliviana y, sobre todo, daña a nuestra juventud".

Marcha de protesta prevista para este martes, es parte del proceso de concientización y de formación iniciado, por la Iglesia en el campo de la educación sexual. "Esta marcha es el resultado de una profunda reflexión que se ha hecho en las diferentes instancias de la Iglesia y otras organizaciones de nuestra sociedad", explicó la comisión organizadora.

Aseguró la participación de escuelas, colegios y organizaciones educativas regionales y locales, como los establecimientos que dependen de la Asociación Nacional de Colegios Particulares, filial Cochabamba (ANDECOPI) y Fe y Alegría; la Comunidad Educativa de la Iglesia Local (CEIL), parroquias, Pastoral Juvenil, Pastoral Familiar, Comunidades Eclesiales de Base, Movimiento Familiar Cristiano (MOSOC), Comisión de Laicos, Encuentros Matrimoniales, Escuela de Padres, Movimiento Razon de Amor y otras organizaciones.

El objetivo de la manifestación es rechazar la propaganda gubernamental que es considerada un atentado a nuestros valores culturales y religiosos, porque incitan a nuestros jóvenes a la irresponsabilidad. "Estamos convencidos que necesitamos una planificación familiar y una educación sexual integral, que lleve a los jóvenes a formar familias donde el amor y el respeto sean la base que nos lleve a la estabilidad y a ser siempre más personas", se afirmó.

La Iglesia cochabambina considera que la educación sexual es tarea prioritaria de los padres de familia, en ese sentido, se ofrecerán curso y talleres de educación sexual para padres de familia en las distintas instancias de la sociedad.

## Iglesia cruceña prepara su sínodo arquidiocesano

**SANTA CRUZ, (PRESENCIA).** La Iglesia Católica de esta arquidiócesis, en el curso de los próximos meses, celebrará a nivel de esta jurisdicción eclesial un sínodo, a fin de evaluar el trabajo cumplido hasta el presente y, en base a ese análisis, proyectar su futura acción.

Esta determinación -la de realizar el sínodo- ha sido aprobada ayer a la conclusión de las deliberaciones de la cuarta asamblea arquidiocesana de agentes de pastoral.

Monsieur Julio Terrazas, arzobispo de esta arquidiócesis, en la oportunidad hizo hincapié sobre la trascendencia del sínodo para estructurar el accionar de la Iglesia, concorde a los nuevos desafíos, asimismo puso de relieve la importancia de las determinaciones adoptadas en la asamblea en la que participaron más de 700 agentes de pastoral por espacio de 3 días.

El prelado, aprovechó la oportunidad, para reiterar los principios sustanciales de la doctrina cristiana en torno a la dignidad de la persona humana, exhortando a luchar permanentemente por su respeto pleno y, por lo tanto, a dar testimonio del mensaje evangélico en todas las estructuras de la sociedad en general.

### IGLESIA Y POBREZA

La asamblea, en el curso de su desarrollo, tomó conocimiento de 4 temas fundamentales, sobresaliendo el inherente a cómo evangelizar en una situación de pobreza.

El sacerdote jesuita Víctor Codina, a través la exposición del tema, hizo notar el compromiso de la Iglesia con los pobres y en este orden de cosas, demandó una acción más testimonial para trabajar por los mismos, luchando con firmeza para que los desposeídos alcancen el respeto de su propia dignidad humana.

Los asambleístas del área urbana y rural de la arquidiócesis, también analizaron las opciones que se deben establecer para llevar adelante la pastoral con mayor efectividad.



Hoy llegan a la ciudad de Santa Cruz las imágenes itinerantes de la Virgen de Guadalupe y el Cristo Negro. (Foto Archivo)

Sobre este tema, monseñor Terrazas Sandoval orientó sobre las características de las líneas pastorales a fin de que respondan a una verdadera planificación pastoral, descartando las improvisaciones. Por su parte, todos los representantes de los movimientos laicales, también dieron a conocer la obra que cumplen.

### IMAGENES ITINERANTES

Ayer a horas 18, con la celebración de la santa eucaristía por parte de monseñor Tito Solari - finalizó la IV Asamblea Arquidiocesana de Agentes de Pastoral con el éxito ansiado; mientras tanto, la comunidad católica se presta a recibir las réplicas de la Virgen de Guadalupe y del Cristo Negro, imágenes itinerantes que hacen una peregrinación desde México hasta Chile, celebrando el jubileo de

la Iglesia Católica por los 20 siglos de presencia en el mundo. Las imágenes llegarán hoy a horas 17:30, procedentes de Warnes y permanecerán aquí por espacio de varios días. Posteriormente proseguirán su peregrinaje al santuario de Cotoca el próximo 23. Allí concluirá la segunda etapa del recorrido iniciado en 1992; posteriormente, en 1997, comenzará la última fase de las imágenes itinerantes para culminar en Chile en el año 2.000, ocasión en que se celebrará a nivel mundial los veinte siglos de predicación y accionar de la Iglesia Católica en el orbe.

La Virgen de Guadalupe y el Cristo Negro, por su extenso recorrido, han protagonizado grandes movilizaciones de fervor religioso y miles de fieles han sumado a su peregrinación de amor y de paz.

Luis E. Dorado V.

## Para una eficiente labor

## Bolivia necesita unos 300 fiscales

**El Fiscal General se queja porque el presupuesto del Ministerio Público no permite pagar buenos salarios ni dotar de infraestructura adecuada a los fiscales.**

**SUCRE, (PRESENCIA).** El Fiscal General de la República, Oscar Crespo Soliz, afirmó que Bolivia requiere de unos 300 fiscales más para la administración de justicia con eficiencia, honestidad, prontitud y legalidad.

El criterio fue expresado durante una entrevista en el programa denominado "El Triángulo" que se efectuó ayer en radio "Loyola" de Sucre y fue retransmitido por varias emisoras del país.

Crespo Soliz se quejó porque los Poderes Legislativo y Ejecutivo no le dan la importancia que se merece al Ministerio Público, que representa a la sociedad y al Estado.

Dijo que un ejemplo de ello es el presupuesto asignado a la Fiscalía General, que llega a sólo 27 millones de bolivianos frente a los 221 millones de bolivianos del Poder Judicial.

Reveló que de acuerdo al Art.117 de la Ley Orgánica del Ministerio Público, un fiscal debe ganar igual que un juez pero ese presupuesto no lo permite.

La carencia de suficientes recursos económicos no le permite al Ministerio Público contar ni siquiera con vehículos. Sólo la Fiscalía General en Sucre, tiene un vehículo.

### NI UNO SOLO VEHICULO

Ninguna de las fiscalías posee vehículos, al extremo de que hay fiscales que utilizan sus medios de transporte personales para desarrollar labores de diligencias de policía judicial.

El Fiscal General negó que su autoridad y los Fiscales de Sala Suprema (con rango de magistrados) hayan nivelado sus salarios a los de los ministros de la Corte Suprema, que perciben mensualmente entre Bs. 20.000 y Bs. 22.000.

Se mostró partidario de que los jueces, fiscales y otros funcionarios judiciales ganen buenos salarios, para evitar los hechos de corrupción.

"Si no se mejoran los salarios de los funcionarios de la administración de justicia yo creo que la corrupción se ha de generar en el mismo órgano que debe controlar la corrupción", afirmó.

### LA FODEROSA FTJ

La falta de fiscales está generando serios problemas a la labor del Ministerio Público en el proceso de diligencias de policía judicial.

Si bien las leyes exigen que los fiscales estén presentes en los interrogatorios a los ciudadanos acusados o investigados, no siempre se cumple. Explicó que la Policía Técnica Judicial, en forma autónoma, hace ese trabajo que muchas veces no es profesional ni transparente y el fiscal se limita a poner su firma.

Crespo Soliz sostuvo que el Ministerio Público no siempre puede cumplir su labor con eficiencia, porque muchas puertas se cierran cuando hay casos de corrupción.

Pese a ello anunció que seguirá en la tarea de luchar contra la ilegalidad y la inmoralidad, especialmente en la administración pública.

## Para Prebásico y Básico

## Desde hoy regirá nuevo horario de invierno

**ORURO, (PRESENCIA).** La Secretaría Regional de Educación dispuso a partir de hoy lunes, la vigencia de un nuevo horario escolar de invierno para el ingreso de los estudiantes de los ciclos Prebásico y Básico, retrasando en media hora más el inicio de las labores educativas, previniendo de ese modo la posibilidad de que los pequeños estudiantes puedan contraer enfermedades respiratorias agudas.

La determinación fue instruida como resultado de consultas efectuadas a la Secretaría Regional de Salud, donde se registra un incremento del número de las enfermedades infecto respiratorias agudas, por las bajas temperaturas, propias de la época invernal.

Los estudiantes que tenían el horario de ingreso a las 8:30 horas, lo harán a las 9:00 y de igual manera los que ingresaban a las 9:00 horas que pertenecen al ciclo básico, lo harán a las 9:30, mientras que los alumnos del prebásico ingresarán a sus clases a las 10:00 horas.

## COD-Oruro sin recursos para viajar al congreso de la COB

**ORURO, (PRESENCIA).** Los dirigentes de la Central Obrera Departamental tienen serias dificultades para viajar al Congreso Ordinario de la COB que se realizará en Trinidad. La carencia casi total de recursos económicos, ha colocado en difícil situación al organismo laboral que extrema recursos para enviar a sus pocos delegados por vía terrestre hasta el Beni.

El dirigente Johnny Sanabria señaló que la delegación está integrada por el secretario ejecutivo de la COD, Hugo Pereyra y los secretarios Juan Velásquez, Eladio Góngora, Julio Piña y Eduardo Bilbao La Vieja.

Afirmó que se procura reunir más de 600 bolivianos, monto necesario para cubrir los gastos de transporte y traslado de la delegación orureña. La crisis es total y estamos esperando el aporte de los diferentes sindicatos afiliados para poder asistir al congreso, dijo Sanabria.

grada por el secretario ejecutivo de la COD, Hugo Pereyra y los secretarios Juan Velásquez, Eladio Góngora, Julio Piña y Eduardo Bilbao La Vieja.

Afirmó que se procura reunir más de 600 bolivianos, monto necesario para cubrir los gastos de transporte y traslado de la delegación orureña. La crisis es total y estamos esperando el aporte de los diferentes sindicatos afiliados para poder asistir al congreso, dijo Sanabria.

## JOHNNY FERNANDEZ

Alcalde de Santa Cruz  
Jefe Nacional de U.C.S.  
Presidente de la C.B.N.

Una conversación a fondo  
con el joven sucesor de  
Max Fernández

Conduce: Carlos D. Mesa Gisbert

Lunes 17 de Junio hrs. 22:00

DE CERCA  
CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA



# PRESENCIA del MUNDO

La Paz, Bolivia,  
jueves 17 de junio  
de 1996

Muy difícil situación para Yeltsin

## Rusia a segunda vuelta

El Presidente ruso ganaba por escaso margen al candidato comunista Guennadi Zyuganov y se aprestaba a negociar con el general Alexandr Lebed, tercero en la votación.

**MOSCU, (EFE y REUTERS).** El escaso margen por el que Boris Yeltsin ganaba anoche a su rival comunista Guennadi Zyuganov según la tendencia de voto una vez escrutado el 40 por ciento de los sufragios, predice un incierto futuro para el presidente en la segunda ronda que se presenta inevitable.

La ley electoral de Rusia prevé que si ningún candidato obtiene más del 50 por ciento en las elecciones, los dos finalistas pasen a una segunda ronda electoral.

La sorpresa de estas primeras elecciones presidenciales postsoviéticas, el general retirado Alexandr Lebed, que ha logrado el tercer puesto, carece de un partido a sus espaldas, y por lo tanto de la disciplina necesaria como para indicar a sus votantes que, en la segunda vuelta, apoyen a Yeltsin.

El general, partidario de un poder fuerte, que no oculta su admiración por su colega chileno Augusto Pinochet, ha obtenido las simpatías de casi el 15 por ciento del electorado gracias a su imagen de hombre recto, simple y honesto, paladín contra la corrupción y la criminalidad rampante surgida en Rusia en estos cinco años de presidencia de Yeltsin.

El Kremlin se dispone a iniciar negociaciones inmediatamente con Lebed en busca de sus votos para que rayen al campo de Yeltsin y le hagan ganar la segunda vuelta.

Yeltsin, cuando van escrutados el 40 por ciento de los votos alcanza el 34,35 de los sufragios, según datos parciales preliminares, y Zyuganov el 31,97.

Pero esta ventaja puede acortarse cuando se llegue al "cinturón rojo" y según pronostica el número dos del Partido Comunista de Rusia (PCRU), Valentin Kuptsov, las posibilidades de Yeltsin y Zyuganov son "parejas, con un margen de dos por ciento".



Trabajadores del tribunal electoral cuentan los votos después del cierre de los comicios en Moscú. (Foto REUTER)

Además, Lebed mismo reconoció días atrás que cuatro de cada cinco de los electores que se disponían a votar por él eran del campo de Zyuganov.

Quedan, sin embargo, los votos de los dos grandes perdedores de estas elecciones: el economista liberal, Grigori Yavlinski, que obtiene algo más del 8 por ciento y el ultranacionalista Vladimir Yirtsovski con casi un 7 por ciento de los votos.

De los partidos que respaldan a estos dos candidatos sólo el Liberal Democrático (LD), de Yirtsovski, es lo suficientemente estructurado como para respetar alguna alianza, pero dado su tendencia nacionalista la más probable es que sus electores, independientemente de lo que negocie su líder, se vayan al campo de las fuerzas "nacional-patriotas" de las que Zyuganov es el candidato con sensuado con el PCR.

El partido Yabloko, de Yavlinski de orientación reformista es naturalmente más cercano a Yeltsin, pero el distanciamiento de su líder con el número uno del Kremlin por la guerra de Chechenia, y las distorsiones en la política económica y de cuadros, predicen al menos unas negociaciones muy duras para que el presidente logre vencer el antagonismo de este político.

Otro problema en Rusia es la imprevisibilidad del electorado, que en los últimos tres años ha pasado del apoyo al PLD, vencedor de las legislativas de diciembre de 1993, al otorgado al PCR en diciembre pasado, y el surgimiento ahora de esta tercera fuerza que representa Lebed.

**EE.UU. NO RESPALDARÁ AYUDAS A RUSIA**

El subsecretario de Estado Strobe Talbott dijo que Estados Unidos no respaldará el pedido

ruso de ayuda financiera a los organismos multilaterales si el país abandona las reformas como consecuencia de las elecciones de ayer.

"No será posible que Estados Unidos utilice su posición de liderazgo en las instituciones financieras internacionales para ayudar en la reforma rusa a menos que continúe la actual política rusa hacia la privatización", dijo Talbott en un programa de la televisión de Estados Unidos.

Rusia ya ha recibido préstamos tanto del Banco Mundial como del Fondo Monetario Internacional.

En el caso de Zyuganov, Talbott dijo que al gobierno de Estados Unidos le preocupan dos temas que el líder comunista ha promovido: la renacionalización de la economía rusa y la reconstitución de la ex Unión Soviética.

Advertencia de Samper a EE.UU.

## "Donde hoy se siembra banano, ahí se va a sembrar coca"

**BOGOTÁ, (EFE).** Si Washington decreta sanciones contra Colombia, como la suspensión de vuelos de aerolíneas de este país a Estados Unidos, Colombia responderá con medidas similares y cerrará sus aeropuertos a las compañías norteamericanas, advirtió el presidente Ernesto Samper.

"Los acuerdos aéreos son bilaterales. Si a Avianca y Aces (empresas colombianas) les impiden entrar al mercado de Estados Unidos, la respuesta lógica, además internacionalmente aceptada, es que Colombia tampoco brinde reciprocidad a las aerolíneas norteamericanas para llegar al país", dijo Samper en entrevista que publicó ayer domingo el diario bogotano El Tiempo.

El presidente colombiano no cree que si existe la posibilidad de que el Gobierno de Estados Unidos decrete sanciones económicas a Colombia por no estar de acuerdo con la reciente exoneración parlamentaria de Samper ante las acusaciones de que su campaña electoral de 1994 fue financiada con dinero del narcotráfico.

"Esa posibilidad existe", dijo Samper, y agregó que "sería una decisión tan equivocada como lo fue la desercificación".

En marzo pasado el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, desaprobó ("desertificó") la lucha antidrogas del gobierno de Samper, fundamentalmente por las acusaciones de que su campaña electoral fue financiada con millones de dólares del cartel de narcotraficantes de Cali.

Samper cree que las medidas norteamericanas con

tra su gobierno serían un equívoco "porque a únicos que beneficiaría de Colombia sería a los cultivos del narcotráfico, que contrarían espacios abiertos para penetrar allí donde se gan las actividades legales por cuenta de las sanciones".

"Para decirlo en términos gráficos, donde hoy se siembra banano, ahí se va a sembrar coca", advierte el presidente colombiano a los estadounidenses.

Además, según Samper, las sanciones serían un equívoco porque se parte de la base errónea de serían "unilaterales" y que afectarían sólo a los colombianos.

"En la balanza comercial de casi 10.000 millones de dólares anuales -es más que Colombia compra a EE.UU. que lo vende, con lo que se afectan también los intereses comerciales de Estados Unidos", dijo el presidente.

"Adicionalmente, la mayor inversión extranjera radicada en Colombia a mano individual es la norteamericana, y es mayor el volumen de pasajeros que transportan las líneas comerciales estadounidenses a Colombia, que es la ruta más rentable de América Latina que el que transporta Avianca y Aces", añadió.

En ocasiones anteriores Samper ha advertido también que las sanciones estadounidenses, en vez de debilitar a su gobierno, lo fortalecen, opinión que comparte muchos adversarios que han alertado sobre el riesgo de lo que llama "narcounacionalismo".

### La Fiesta de

# SAN JUAN

## EN EL CIELO MAS LIMPIO DEL MUNDO

### TODO LO QUE NECESITA PARA SU FIESTA ESTA EN

SUPERMERCADO

## BONANZA

Av. Garcia Lanza # 20 • esq. 13 (Achumani)  
Telf.: 794356 • 795759  
Fax 799493 • La Paz • Bolivia

somos miembros de

ADESA

La sugerencia en este número es divertirse sin dañar el medio ambiente







Se reincorporó a prácticas de Bolívar

## N'KONO CON TRABAJO ESPECIAL

El camerunés Thomas N'Kono se reincorporó ayer a los entrenamientos de Bolívar y desde hoy se someterá a una serie de pruebas físicas y técnicas para reincorporarse a la Academia y jugar en el primer partido de la fase semifinal del torneo Apertura de la Liga.

N'Kono viajó a España después del último partido que la Academia jugó en la anterior fase del campeonato, hace una semana y media en Santa Cruz, y desde entonces por supuesto su ritmo de entrenamiento no ha sido normal, sin embargo, que no descuido su preparación, pero no es lo mismo entrenar solo que en grupo", apunta.

Exhortó a su deseo de que le vaya bien a Bolívar en estas semifinales. "Serán partidos durísimos que intentaremos afrontar de la mejor manera posible porque nuestra meta, indudablemente, es llegar a la final y lograr el título", afirmó.

En el próximo clásico en el borde de una suspensión por lesión de varias semanas, N'Kono se compromiso. El tema, en todo caso, no le preocupaba demasiado, pero no debía de ser un inconveniente a superar para no perder la concentración en ningún momento.

La Academia no tuvo descanso en domingo y trabajo y la mañana, aunque bajando un poco el ritmo y la intensidad, los entrenamientos.

En la víspera los "Volcanes" realizaron una canchita privada de la zona de La Florida con una carga de trabajo de mantenimiento.

No practicaron algunos jugadores: Ochoaizpiz, Cuatillo, Jiguchi y Montano, entre ellos, quienes jugaron de un permiso por disposición del cuerpo técnico.

En el caso, hoy estos jugadores volverán a los entrenamientos con el resto del grupo, que aumentó su carga de nuevo en La Florida a partir de las diez de la mañana.



El gobierno camerunés Thomas N'Kono al reincorporarse ayer a las prácticas de Bolívar cumplió un trabajo especial para llegar en óptimas condiciones al clásico.

## VUELVEN LOS SELECCIONADOS

Los jugadores de Bolívar cedidos a la Selección Nacional son esperados hoy en su club, toda vez que su retorno de los Estados Unidos se ha adelantado para las primeras horas de la mañana.

La Academia, en cumplimiento de las disposiciones del Consejo Superior de la Liga, reunió el viernes en Santa Cruz, las selecciones de la selección nacional de fútbol, a raíz de las ausencias obligadas de Edo, Escobar, y Tito Montesano, suspendidos por el Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga.

La Academia tampoco podrá contar el viernes con el aporte de Luis Héctor Cevallos, por el mismo motivo.

Los jugadores de Bolívar cedidos a la Selección Nacional son esperados hoy en su club, toda vez que su retorno de los Estados Unidos se ha adelantado para las primeras horas de la mañana.

La Academia, en cumplimiento de las disposiciones del Consejo Superior de la Liga, reunió el viernes en Santa Cruz, las selecciones de la selección nacional de fútbol, a raíz de las ausencias obligadas de Edo, Escobar, y Tito Montesano, suspendidos por el Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga.

La Academia tampoco podrá contar el viernes con el aporte de Luis Héctor Cevallos, por el mismo motivo.

Los jugadores de Bolívar cedidos a la Selección Nacional son esperados hoy en su club, toda vez que su retorno de los Estados Unidos se ha adelantado para las primeras horas de la mañana.

La Academia, en cumplimiento de las disposiciones del Consejo Superior de la Liga, reunió el viernes en Santa Cruz, las selecciones de la selección nacional de fútbol, a raíz de las ausencias obligadas de Edo, Escobar, y Tito Montesano, suspendidos por el Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga.

La Academia tampoco podrá contar el viernes con el aporte de Luis Héctor Cevallos, por el mismo motivo.

Los jugadores de Bolívar cedidos a la Selección Nacional son esperados hoy en su club, toda vez que su retorno de los Estados Unidos se ha adelantado para las primeras horas de la mañana.

La Academia, en cumplimiento de las disposiciones del Consejo Superior de la Liga, reunió el viernes en Santa Cruz, las selecciones de la selección nacional de fútbol, a raíz de las ausencias obligadas de Edo, Escobar, y Tito Montesano, suspendidos por el Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga.

La Academia tampoco podrá contar el viernes con el aporte de Luis Héctor Cevallos, por el mismo motivo.

Los jugadores de Bolívar cedidos a la Selección Nacional son esperados hoy en su club, toda vez que su retorno de los Estados Unidos se ha adelantado para las primeras horas de la mañana.

La Academia, en cumplimiento de las disposiciones del Consejo Superior de la Liga, reunió el viernes en Santa Cruz, las selecciones de la selección nacional de fútbol, a raíz de las ausencias obligadas de Edo, Escobar, y Tito Montesano, suspendidos por el Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga.

La Academia tampoco podrá contar el viernes con el aporte de Luis Héctor Cevallos, por el mismo motivo.

Los jugadores de Bolívar cedidos a la Selección Nacional son esperados hoy en su club, toda vez que su retorno de los Estados Unidos se ha adelantado para las primeras horas de la mañana.

La Academia, en cumplimiento de las disposiciones del Consejo Superior de la Liga, reunió el viernes en Santa Cruz, las selecciones de la selección nacional de fútbol, a raíz de las ausencias obligadas de Edo, Escobar, y Tito Montesano, suspendidos por el Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga.

La Academia tampoco podrá contar el viernes con el aporte de Luis Héctor Cevallos, por el mismo motivo.

Los jugadores de Bolívar cedidos a la Selección Nacional son esperados hoy en su club, toda vez que su retorno de los Estados Unidos se ha adelantado para las primeras horas de la mañana.

La Academia, en cumplimiento de las disposiciones del Consejo Superior de la Liga, reunió el viernes en Santa Cruz, las selecciones de la selección nacional de fútbol, a raíz de las ausencias obligadas de Edo, Escobar, y Tito Montesano, suspendidos por el Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga.

## CURVAS PARA CLASICO DEL JUEVES COSTARAN 8 BOLIVIANOS

Bolívar debutará en el curso de hoy la escala de precios para las entradas del primer clásico semifinanciado del torneo Apertura, que se disputará el jueves a partir de las 20:30 horas en el estadio Hernando Siles.

Lo más probable es que se mantenga la escala de otros clásicos, con una ligera variación en los precios para el público que asistirá al partido de Luis Miguel Mercado, y sus principales colaboradores.

Si no sea una cosa definitiva, los precios podrían ser los siguientes:

Curva norte y sur, 8 bolivianos; recta de general tribuna para niños en ambos sectores 3; preferencia 15 (tribuna 5) y butaca numerada 25 bolivianos.

Se estima que la venta se efectuará el mismo día de la secretaría del club, en la calle Colón esquina Mariscal Santa Cruz.

La asesora legal de la Academia, Miriam Elias, dijo que no habrá tiempo para poner los boletines de disposición del público antes, en razón a que las fechas de las semifinales recién se definieron en la víspera y apenas habrá posibilidades para ordenar la impresión de manera acelerada. "Contamos en que no habrá retrasos y que todo será normal", añadió.

Dijo que trasládese de una jornada nocturna a en día habilita, el número de boletines no van a superar los 40.000.



Habegger enfrenta a Gudiérrez. Fue ayer en el entrenamiento del club.

## TENSA ESPERA POR PASE DE SANDY

En Bolívar todos esperan nerviosos que la Federación Boliviana de Fútbol comunique, por fin, que el pase del jugador Marco Antonio Sandy ha sido devuelto por el Tribunal de Justicia.

Los jugadores de Bolívar, que hoy llegarán a un acuerdo definitivo con el fútbol, están a la espera de la decisión del Tribunal de Justicia. El tiempo hasta mañana por el pase del jugador Sandy, a 46 horas del partido de la Liga, Unión Strongest, pasado ese plazo no podrá contar con el jugador en el cuerpo del equipo.

Las dirigencias han hecho todo lo posible para que las autoridades de fútbol no baten el envío correspondiente, lo que podría perjudicar a Bolívar.

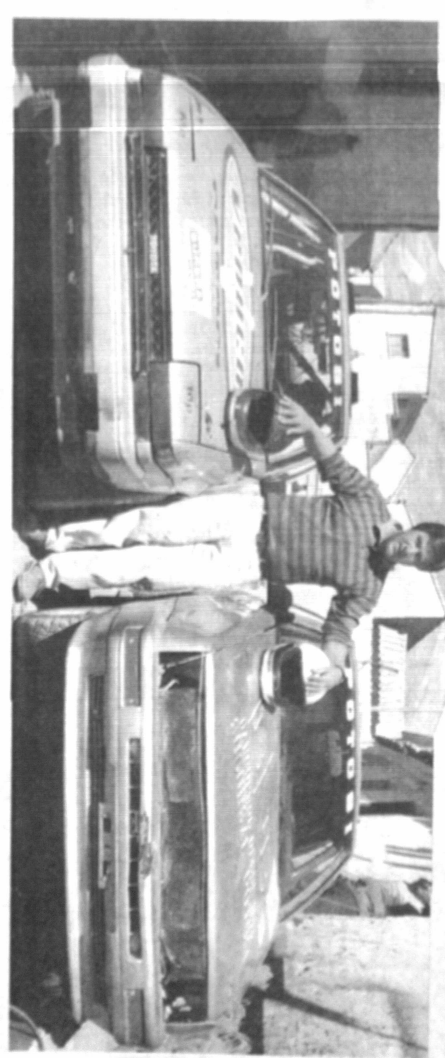
Los jugadores de Bolívar, que hoy llegarán a un acuerdo definitivo con el fútbol, están a la espera de la decisión del Tribunal de Justicia. El tiempo hasta mañana por el pase del jugador Sandy, a 46 horas del partido de la Liga, Unión Strongest, pasado ese plazo no podrá contar con el jugador en el cuerpo del equipo.

Las dirigencias han hecho todo lo posible para que las autoridades de fútbol no baten el envío correspondiente, lo que podría perjudicar a Bolívar.

Los jugadores de Bolívar, que hoy llegarán a un acuerdo definitivo con el fútbol, están a la espera de la decisión del Tribunal de Justicia. El tiempo hasta mañana por el pase del jugador Sandy, a 46 horas del partido de la Liga, Unión Strongest, pasado ese plazo no podrá contar con el jugador en el cuerpo del equipo.

# UN PILOTO PARA DOS CATEGORIAS

ORLANDO CAREAGA, UN POTOSINO GANADOR



Se iba convirtiendo en el símbolo del deporte potosino. Poco a poco ha ido llegando a los primeros planos del automovilismo nacional, hasta convertirse en uno de sus principales protagonistas.

Para empezar, estimador desde su incursión en el deporte, Careaga se ha convertido en un piloto de élite. En 16 vueltas en una categoría muy competitiva, Careaga ganó el primer premio en el circuito de Tarija. Su tercer premio fue en el circuito de Tarija. Su tercer premio fue en el circuito de Tarija.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

## "El automovilismo comenzó para mí como un hobby, hasta convertirse en algo importante en mi vida, es mi pasión"

Orlando Careaga, un piloto de élite, habla de su pasión por el automovilismo. Careaga comenzó a conducir a los 16 años, pero no fue hasta los 20 años cuando se dedicó de lleno al deporte. Careaga ha ganado varias carreras, pero su mayor logro fue ganar el primer premio en el circuito de Tarija.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Orlando Careaga, un piloto de élite, habla de su pasión por el automovilismo. Careaga comenzó a conducir a los 16 años, pero no fue hasta los 20 años cuando se dedicó de lleno al deporte. Careaga ha ganado varias carreras, pero su mayor logro fue ganar el primer premio en el circuito de Tarija.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Orlando Careaga, un piloto de élite, habla de su pasión por el automovilismo. Careaga comenzó a conducir a los 16 años, pero no fue hasta los 20 años cuando se dedicó de lleno al deporte. Careaga ha ganado varias carreras, pero su mayor logro fue ganar el primer premio en el circuito de Tarija.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.

Para llegar a esta etapa, Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador. Careaga tuvo que hacer tres cambios fundamentales: en la categoría, en el equipo y en el patrocinador.



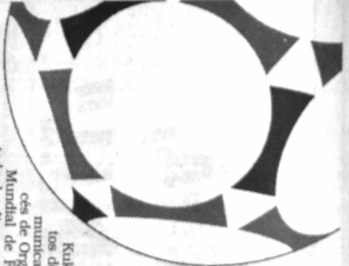
Orlando Careaga



Orlando Careaga







# ¡QUE HERMOSO ES U

Christophe

Kutawka, jefe de Proyectos de la Dirección de Organización del Comité Francés de Organización de la Copa Mundial de Fútbol de 1998, llega todos los días a su oficina con el trabajo aumentará en relación a la jornada anterior.

Es que la cuarta registra para la inauguración del último Mundial del siglo no se detiene y, por el contrario, sigue a aumentar el paso.

mos que posiblemente que estamos metidos. Reconociendo que posiblemente el francés todavía no se ha podido firmar nuestra copa, ya vendrán los tiempos de fiesta, por ahora son de trabajo y, créame, muy duro.

Habla español casi perfectamente. Lo aprendió cuando vivió en tierras hispanas en tiempos ya perdidos y definitivamente emparentados con el rol periodístico como miembro de L'equipe.

y sabría perfectamente a que me alista. De todas maneras, es interesante formar parte de esta infraestructura y sólo cuando al interior de ella puede

**Todos los equipos, en la primera fase, jugarán en tres estadios distintos**

comprenderse su real alcance.

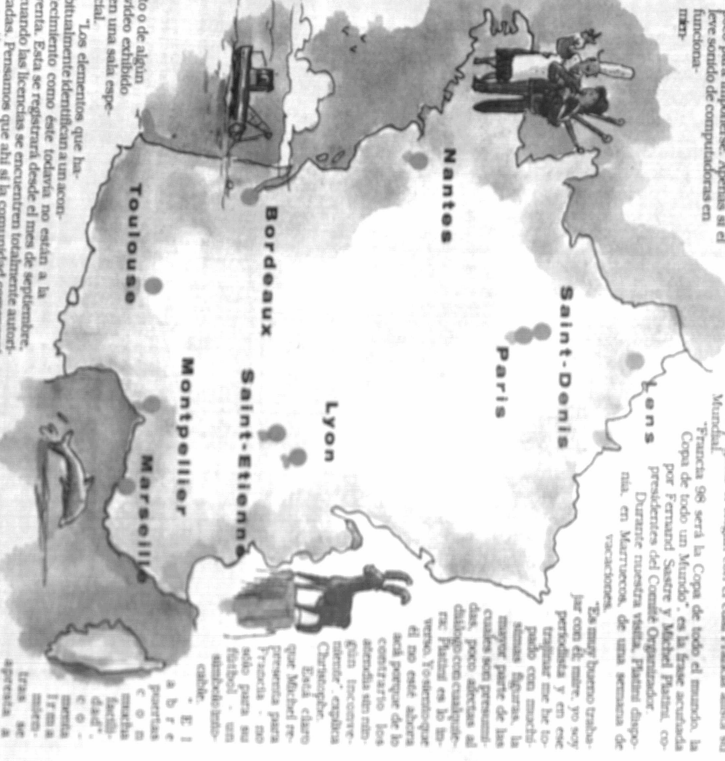
momento es la evaluación que usted puede hacer en este día?

Buena, desde ya. No puede decirse algo diferente. Por ahora estamos contrariados en estos últimos pero muy pronto, en directa relación con la política del Comité Organizador, vamos a desdoblarnos en varias A parte de eso, no tenemos ninguna subvención estatal, salvo el apoyo que supone la relación y construcción de infraestructura. Por fortuna hay empresas que se han integrado en la calidad de proveedores oficiales y así vamos marchando como la situación lo exige.

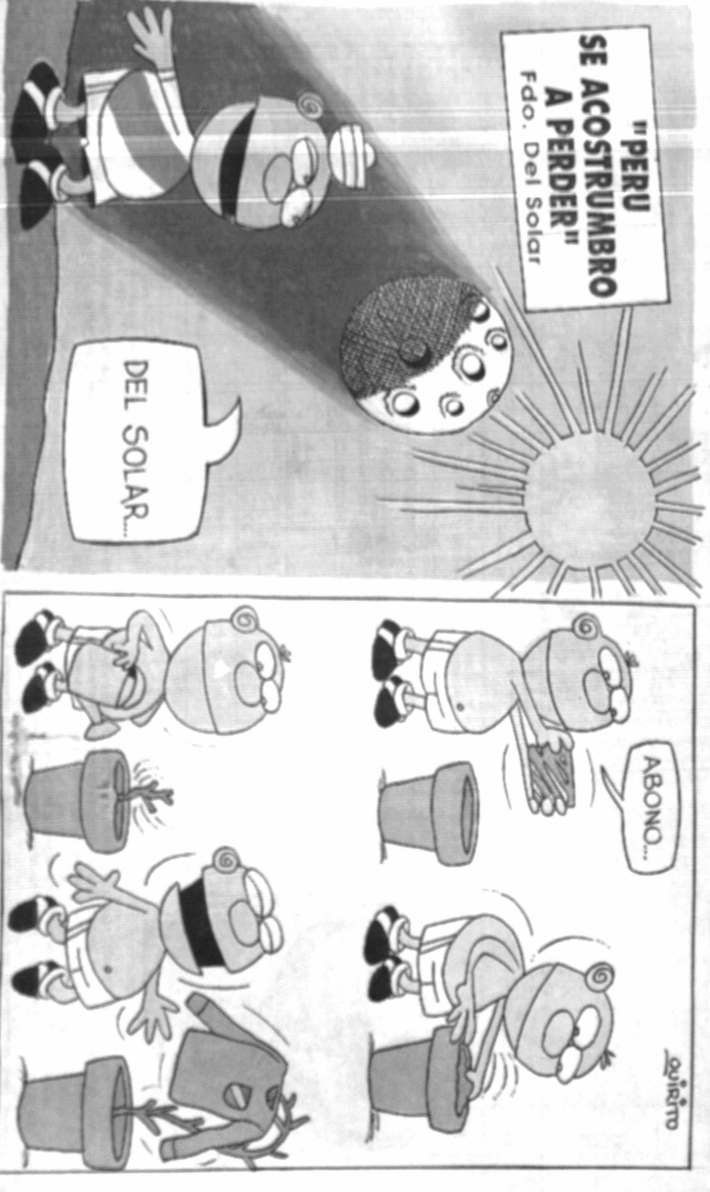
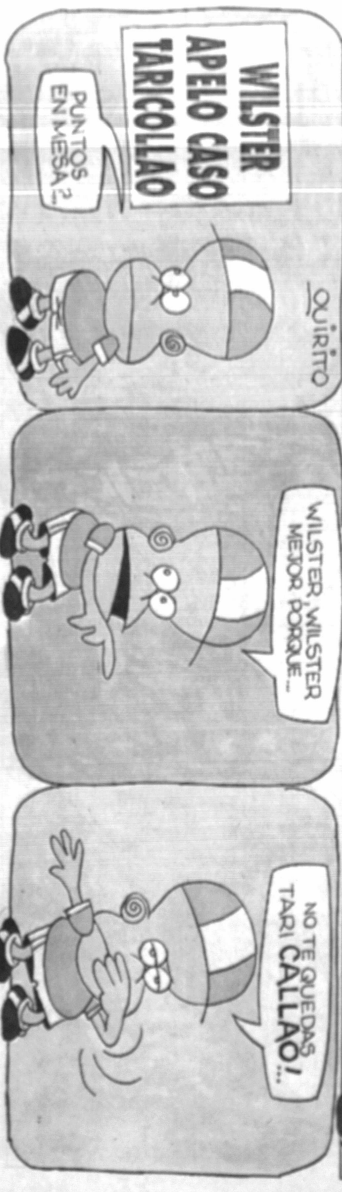
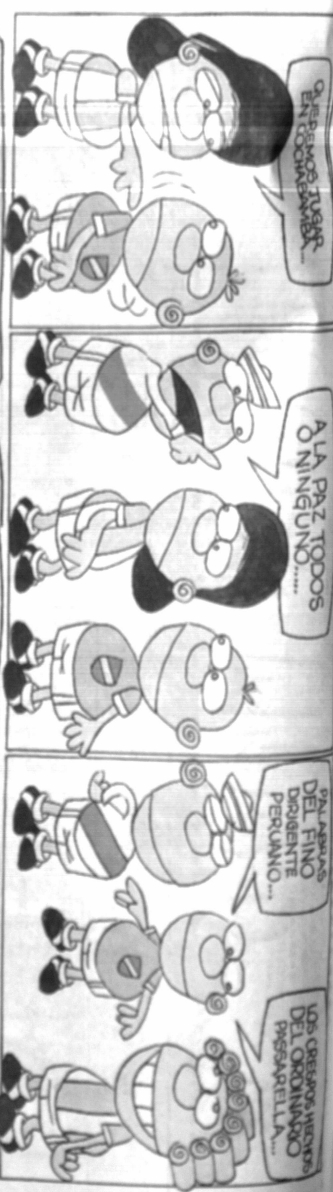
CON TONO CALO

Desde ahora es imposible establecer una identificación con la Copa del Mundo. Llaman la atención la el Comité se amodo bastante. Kutawka señala que la funcionalidad.

En el hall del edificio el encuentro con el embajador de Francia 98 - COLPE DU MONDE, familiariza el comente. Tampoco se trata de un lugar de exclusividad, Las dos primeras plantas, eso sí, corresponden a diversas instancias: Instalación Deportiva y Comitea, Financiera y Recursos Humanos, Seguridad y



**Cada seleccionado dispondrá de un autobús, dos autos y un carro utilitario**





**DAMON HILL**  
Piloto inglés va rumbo  
al título de Fórmula 1.

**Rueda antirrotor**  
El factor de aerodinámica es crucial en las últimas horas de la carrera. Sin embargo, el viento puede provocar un efecto desestabilizador

**Desarrollos**  
La combinación de un plato con un piñón rodeado directamente en la distancia recorrida en cada pedaleada.

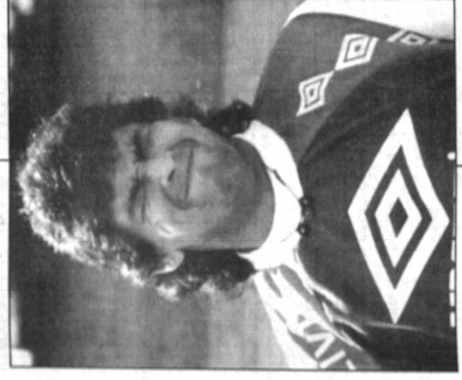
**Rueda de bariónes**  
Se utiliza para evitar la inestabilidad provocada por el viento.

**Los especialistas en ligeros**  
El factor de aerodinámica es crucial en las últimas horas de la carrera. Sin embargo, el viento puede provocar un efecto desestabilizador

**Empató a dos goles con Estados Unidos**  
**MEXICO GANO LA COPA USA '96**







Ramos y una muestra de dolor, la misma que la TV mostró desde Nueva York.

## Lesión en rodilla izquierda RAMOS PODRIA QUEDAR AL MARGEN DOS MESES

New York, 16 (Especial para Presencia).- Mauricio Ramos podría estar alejado del fútbol casi dos meses si se confirma que acusa una lesión de menisco en su rodilla izquierda.

Ramos se lesionó en una jugada fortuita durante el partido que Bolivia e Irlanda jugaron ayer aquí por la Copa USA.

Las primeras evaluaciones médicas hacen prever que se trata de menisco, lo que habría que operar dejando al jugador al margen de la actividad durante sesenta días.

Sin embargo, cabe aguardar los estudios médicos que se le van a practicar en cuanto la delegación nacional llegue a La Paz, mañana, donde el jugador será sometido a todas las valoraciones que hagan falta.

"Es una pena que estando tan cerca el partido

## Incluido Erwin Sánchez SOLO OCHO JUGADORES HOY EN VEROLANDIA



La Selección Nacional se concentrará hoy en el Hotel Verolandia, de La Paz. De los jugadores que se concentran, solo ocho jugadores, además de Erwin Sánchez, Manuel Peda (Valladolid), a ellos se suman Erwin Sánchez (Boavista) y Eduardo Jiguchi (Bolívar).

Respecto a Jiguchi, Draskovic anunció su convocatoria desde los Estados Unidos haciendo notar que el defensor de Bolívar no tiene posibilidades de jugar la fase semifinal del campeonato, por una suspensión impuesta por el Tribunal de Justicia Deportiva de la

Liga: "Entonces lo mejor es que entre en nosotros y esté bajo nuestro régimen", anunció. Sánchez, dijo que su convocatoria es decidida desde la semana pasada, tomando en cuenta que en cualquier momento se oficializará su habilitación para actuar en competiciones internacionales.

"Con ellos vamos a trabajar en varios aspectos. Por supuesto no será lo mismo, pero podemos aprovechar al máximo el tiempo que tenemos disponible", señaló Draskovic.

El retorno de la delegación ha sido confirmado para las primeras horas de la mañana, a mayoría de los jugadores se les dará un día de descanso.

"Voy a conversar con cada uno de ellos y si alguien necesita viajar a su distrito por alguna urgencia no habrá problema, pero desde el martes el trabajo será sin pausas", afirmó desde Estados Unidos Draskovic.

## Con OK de Dusan QUINTEROS DESDE PROXIMO JUEVES

New York, 16 (Especial para Presencia).- Gustavo Quinteros, jugador de San José, llegará a la ciudad de Buenos Aires el próximo jueves 20, confirmó hoy el presidente de la Comisión Nacional de Selecciones, Roberto Paz.

El dirigente manifestó que el jugador, que recibió permiso de su club para atender la convocatoria a partir de este lunes, solicitó sin embargo un par de días para solucionar asuntos personales en Buenos Aires.

"Hablamos con el técnico y dio su visto bueno. Quinteros llegará el miércoles 19 y al día siguiente comenzará a trabajar con la selección", anunció Paz.

Consultado sobre el tema, Dusan Draskovic reiteró que "lo ideal hubiera sido que Gustavo esté en La Paz este lunes, pero lamentó y nos explicó que necesitaba un tiempo para solucionar algunas cosas. Como esto es atendible, no tengo ningún inconveniente".

Puntualizó que a partir de su llegada será sometido a un trabajo especial de adaptación. "El conoce el medio, pero hace rato que no viene y lo correcto es que se adapte para tener posibilidades de pelear un puesto en la selección".

Consultado sobre el golero Carlos Leonel Trucco, apuntó que "no se nada. Nada me ha dicho que pueda ir, si me dicen que irá a Bolivia el día 20 está bueno, pero si no, no tiene que hablar con el presidente de la Federación", concluyó.

### ORURO

Por extravió queda nulo el cheque N° 072779 N° de cuenta 500-41124 del Banco Nacional de Bolivia (ORURO) (13-15 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)

### LA PAZ

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 \$us. 755 PENTIUM \$us. 939 HD expandible a 740 megas Calle Prolongación Illampu 407 esq. Rodríguez Tel: 329035. (16-16 Jun.)

### COCHABAMBA

ENCOCABAMBA VENDO BUS MERCEDES BENZ "JUNCO" DOBLE EJE REF: TELEFONO (042) 25223 COCHABAMBA de Hrs. 19:00 ADELANT. (14-16 Jun.)





# DAMON HILL VO

**MONTREAL, CANADA, 12 (ANSA).** El inglés Damon Hill (Williams) se recuperó de sus últimos abandonos en Mónaco y España y conquistó hoy el Premio de Canadá, una aburrida octava fecha del calendario.

Hill, líder absoluto del certamen, ganó casi de punta a punta, en una carrera con pocas emociones, y se adelantó por más de cuatro segundos a su compañero de equipo, el joven canadiense Jacques Villeneuve.

Villeneuve corrió alentado por buena parte de los cien mil espectadores que colmaron la capacidad del autódromo que lleva el nombre de su padre, el campeón de corredor Gilles Villeneuve, y que agitaron banderas de colores.

Tercero a más de 54 segundos, quedó el francés Jean Alesi (Benetton), luego se ubicaron el alemán Michael Schumacher (Ferrari) y el finlandés Mika Häkkinen (Jardun-Peugeot), séptimo el austriaco Johnny Herbert (Sauber-Ford) y octavo el italiano Giancarlo Fisichella (Minardi).

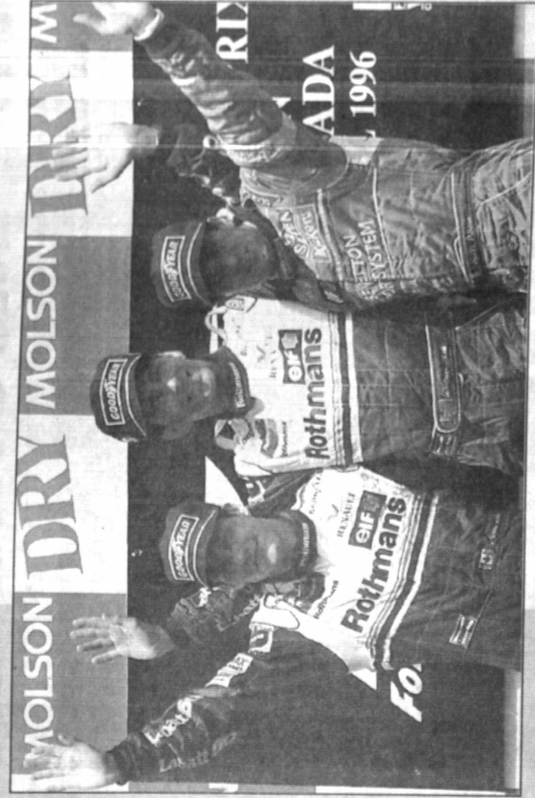
Ellos fueron los únicos ocho pilotos que llegaron a la meta, manteniendo así el bajo promedio de las últimas carreras, pues solo cuatro máquinas habían completado la vuelta. El británico David Coulthard y el alemán Michael Schumacher (Ferrari) debió largar en el último lugar, pero su motor se quedó en la vuelta previa y finalmente abandonó en la vuelta 44, cuando marchaba en el octavo lugar. Hill volvió a distanciarse al tope de las posiciones del campeonato, con 53 puntos, seguido de Villeneuve (32), Schumacher (26) y Alesi (21), mientras que Williams lidera cómodamente la Copa de Constructores con 85 puntos, delante de Ferrari (35), Benetton (28) y McLaren (23).

El inglés, que maneja con gran autoridad y contó con Williams sin fallas, empleó un tiempo de 1h.38.04, para cubrir los 70 vueltas a un promedio de 190.541 km/h. En la última vuelta, Hill se adelantó a Villeneuve, quien quedó al menos con la mejor vuelta previa, cuando se paró el motor de su máquina y precisó de la ayuda de los mecánicos, por lo que debió largar en el último puesto, para desgracia de los hinchas de Ferrari.

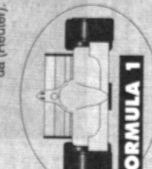
Hill y Villeneuve mantuvieron su primer y segundo lugar, respectivamente, en una largada sin incidentes, mientras que Alesi, Eddie Irvine, Gerhard Berger y Brundle se ubicaron en los puestos siguientes. Villeneuve abandonó en la segunda vuelta, por rotura de la primera de una larga lista de problemas, en tanto Hill tomó distancias en la puntería, seguido siempre de Villeneuve y Alesi, y Schumacher escalaba al décimotercer lugar, aunque más lento que lo previsto.

Villeneuve fue fugaz líder cuando Hill entró por primera vez a boxes, en la vuelta 28ª, pero el inglés retomó el liderazgo en la 36ª, cuando Hill se detuvo a cambiar neumáticos.

En la vuelta 44ª, cuando iba en el octavo lugar y tras su primer ingreso en boxes, Schumacher completó su tarde fatal al abandonar porque se salió una rueda. La posición a 25 vueltas del final, tenían primero a Hill, seguido de Villeneuve, Alesi, Coulthard, Häkkinen y Herbert. Hill se dio el lujo de efectuar su segunda parada, para cambiar la pista con tres segundos de ventaja respecto de Villeneuve, quien se detuvo a cambiar la pista. Alentado por su público, pero sin chances de hacer peligrar el triunfo del inglés, en el podio, Hill invitó a Villeneuve y también a Alesi a compartir el escalón más alto junto con él y fue el momento de mayor emoción, en una carrera que no tuvo muchas y que sirvió para que Williams retomara el dominio del campeonato.



MONTREAL: El piloto inglés Damon Hill de la Williams (centro), posa junto a su compañero de equipo Villeneuve (izquierda) y Jean Alesi (derecha) en el podio del Gran Premio de Canadá.



FORMULA 1

## PILOTOS Y MARCAS

**MONTREAL, 16 JUN (DPA).** No fue una buena jornada para el campeón mundial de Fórmula 1, Michael Schumacher, quien abandonó la carrera tras 42 vueltas. Había tenido dificultades desde el mismo comienzo de la vuelta de precalentamiento, la Ferrari que conduce no arrancó, lo que lo obligó a partir de la última posición. La disminución de la presión del combustible hizo que el motor se apagara.

Es una sensación bien fea cuando todos lo pasan a dos días en la largada. En definitiva, había trabajado muy duro en las últimas vueltas, dijo el alemán. Luego tuvo problemas también con el sistema de frenos. Schumacher dijo con frustración: "todo el auto anduvo mal hoy". En una espectacular persecución, el campeón logró pasar a los boxes, en la vuelta 41, su bólido perdió un árbol motor.

Finalizada la carrera, el campeón se mostró moderadamente pesimista a su mala fortuna: "Así es justamente el automovilismo. Barcelona fue un fin de semana súper. Esta vez fue todo al revés", opinó.

**MONTREAL, 16 (ANSA).** El piloto alemán, Michael Schumacher, afirmó que él es el culpable de la rotura de su Ferrari, motivo por el cual tuvo que abandonar el Gran Premio de Canadá de Fórmula 1 celebrado hoy en el circuito de esta ciudad.

"En el momento de volver a salir de boxes dejé patinar demasiado las ruedas posteriores", afirmó el actual campeón del mundo.

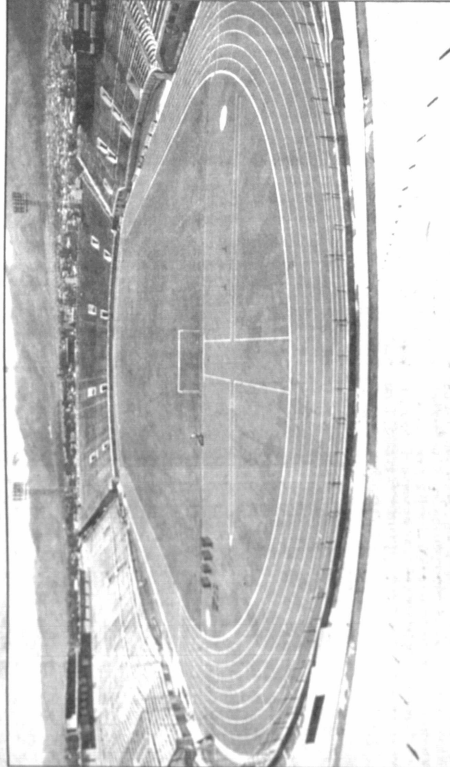
## PILOTOS Y MARCAS

Damon Hill 53  
J. Villeneuve 32  
Michael Schumacher 26  
Jean Alesi 21  
David Coulthard 13  
Olivier Panis 11  
Mika Häkkinen 10  
Eddie Irvine 9  
R. Barrichello 7  
Gerhard Berger 7  
Heinz Frentzen 6  
Mika Salo 5  
Johnny Herbert 4  
Martin Brundle 4  
Jos Verstappen 2  
Pedro Diniz 1

**MARCAS**  
Williams 85  
Ferrari 35  
Benetton 28  
McLaren 23  
Ligier 12  
Sauber 10  
Tyrrell 5  
Arrows 1

Prosigue remodelación de estadio Félix Capriles

# COCHABAMBA SE ALISTA PARA LA COPA AMERICA



El estadio Capriles. Está siendo refaccionado en todas sus instalaciones.

**COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).** por Manuel Herrera.- La "lujita" se prepara con más fuerza para recibir la Copa América de Fútbol. En nuestro país el próximo 1997 se disputará en Cochabamba la Copa América de Fútbol con la participación de las 10 selecciones sudamericanas y 2 invitadas.

La responsabilidad de ofrecer una excelente infraestructura para la práctica del fútbol, tanto para los partidos del campeonato como para la preparación de los equipos de la Prefectura del Departamento, cumpliendo con las últimas leyes de descentralización administrativa que se han dictado en el país.

Es bueno señalar que la actitud asumida por las instituciones deportivas de Cochabamba, en la actividad de la Prefectura, fue hacer tres años con estudios completos de las necesidades técnicas, ingeniería y financieras para la conclusión del estadio Capriles, principal escenario que se ofrecerá para este torneo.

Solo por Cochabamba y sin que medie ningún factor negativo, incluímos a la Prefectura en el grupo de las selecciones que se forman grupos de técnicos representantes de la Prefectura, la Alcaldía Municipal, la Universidad, la Dirección Departamental de Deportes, las empresas de servicios: Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica de Cochabamba (ELFEC), de agua (SEMAPA), de comunicaciones ENTEL y COMTECO y otras de carácter privado. En las que trabajaron con mucha responsabilidad y cumplimiento a fin de lograr consensos para preparar las licitaciones con datos de gastos, utilización de materiales, equipos y maquinarias, financiamiento y tiempo de ejecución, para que se haga conocer públicamente y participen de las obras.

mayores y menores, empresas con experiencia y capacidad profesional.

## ILUMINACION

Uno de los principales trabajos que se han realizado en el estadio Capriles se refiere a la renovación de la iluminación, a fin de ofrecer la mejor luminaria de la cancha, para el juego de los equipos y el enfoque de la televisión. Para ello, se contrató un grupo de técnicos e ingenieros especializados en energía eléctrica y luminotécnica se encuentran trabajando noche a noche en el acomodo de las centenas de pantallas que cumplirán con la misión de iluminar correctamente el campo de juego.

Sextima que para la realización del segundo campeonato de fútbol para la supuesta definición del título por parte de la FIFA, se está realizando el trabajo de los diferentes ciudades estará listo este trabajo.

Las autoridades deportivas, sin embargo, preparan un festival especial, con la participación, incluso de un equipo extranjero (argentino o chileno) para inaugurar la nueva iluminación enfrentando al crédito cochabambino, Wilstermann.

## BUTACAS

Uno de los trabajos más importantes que viene efectuándose es el referente a la colocación de butacas en la parte central de la tribuna de preferencia, según las normas que dicta la FIFA.

La colocación de las 3.400 butacas estará lista para la primera quincena del mes de julio y al servicio del aficionado de fútbol.

Asimismo, se hacen reparaciones y permeabilización de las butacas de los sectores sur y norte y la general, donde se albergará a la mayor cantidad del público, que es aproximadamente de 28.000 personas.

Otras empresas constructora se encuentran trabajando.

Hotel Diplomático. Se suma a la infraestructura hotelera que tiene la ciudad.

do en la construcción de los palcos denominados oficial y prensa, que recibirán a las autoridades en general y extranjeras, respectivamente.

Recién se tiene un avance del 30% en estos trabajos, esperando que hasta fines de julio o mediados de agosto se concluyan, según el cronograma de trabajo, que ha establecido la Comisión Técnica de la Prefectura y la Dirección Departamental de Deportes.

En el rubro de los nuevos camerinos y baños para el público, jugadores y árbitros se trabaja intensamente para tenerlo listo hasta fines de año, porque se quiere otorgar a los equipos de las selecciones nacionales las máximas comodidades y seguridades.

Este es uno de los trabajos más importantes y morosos que se tienen actualmente para cerrar los ítems de conclusión del estadio Capriles que tiene más de medio siglo de vida.

## INSPECCION

Las autoridades confían que muy poco se tendrá que hacer luego de la primera inspección que realice la comisión nominada para el efecto por la Confederación Sudamericana de Fútbol, cuyo anuncio de visita a los estadios propuestos por Bolivia para la Copa América, será en este próximo agosto.

La comisión las autoridades prefecturales y del DDD, tomarán las medidas inmediatas a fin de presentar un estadio que colme las expectativas que se tienen como subsele del torneo de la Copa América que reúne a selecciones nacionales de esta parte del continente y selecciones invitadas de América del Norte y, probablemente, del viejo mundo.





La Paz, lunes 17 de junio de 1996



MANCHESTER: Jugadores de la selección alemana saludan a sus hinchas después de haberle ganado 3-0 a Rusia (REUTER).



SHEFFIELD: El goleador Peter Shmeidel no puede atajar el penal anotado por el croata Davor Suker. Croacia ganó y pasó a semifinales (REUTER).

# Ganaron en la Eurocopa ayer CROACIA PASO A CUARTOS DE FINAL, ALEMANIA A UN PASO

**LONDRES, 16 (ANSA).** Con los contundentes triunfos por 3-0 logrados hoy en la octava jornada del Décimo Campeonato Europeo de Fútbol por Alemania y Croacia, respectivamente ante Rusia y Dinamarca, el primero allanó su camino a cuartos de final y el segundo obtuvo anticipadamente la clasificación.

Alemania, aunque sufrió en el primer tiempo el buen dominio de balón de los jugadores rusos, que un poco por falta de suerte y otro por falta de profundidad en sus ataques no pudieron vulnerar la valia defensiva de Andreas Koepke, termino por imponer su potencia individual y colectiva.

Matthias Sammer puso en ventaja al primer tiempo el buen dominio de balón de los jugadores rusos, que un poco por falta de suerte y otro por falta de profundidad en sus ataques no pudieron vulnerar la valia defensiva de Andreas Koepke, termino por imponer su potencia individual y colectiva.

En el turno, pero aún perdiendo, gracias a la diferencia de goles, está en posición de acceder a los cuartos de final. Difficil es la situación de Italia, que tendría que vencer a la fortísima Alemania y aguardar que Rusia, que hoy terminó desmoralizada el partido con los germanos, ofrezca resistencia a la República Checa, que se siente con mucha fe después de haber derrotado a los "azzurri".

Para Croacia, que no jugó bien ni en el partido inicial ante Turquía, a la que venció sin merecerlo con un gol en los minutos finales, ni en el de hoy, ante una Dinamarca decepcionante, las cosas, sin embargo, han ido de maravillas.

Esta tarde en Sheffield, luego de haberse puesto en ventaja con gol de penal por medio de Davor Suker, Dinamarca casi le empató por medio de Brian Laudrup, cuyo tiro pegó en un palo.

## FECHA LIBRE HOY

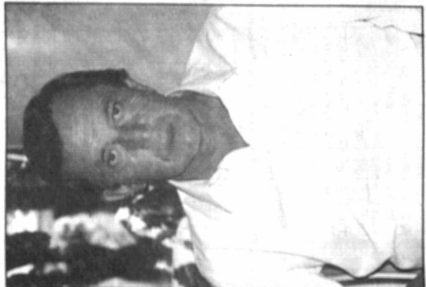
**LONDRES, 16 (ANSA).** El 10/o Campeonato Europeo de Fútbol tendrá mañana una pausa para proseguir el martes y miércoles próximos con los ocho clasificatorios para cuartos de final.

De los 16 partidos restantes en el Euro 96 hay un equipo que obtuvo el pase a la siguiente ronda, que en el Grupo B está ya matemáticamente eliminado el once de Rumania y en el D el de Turquía.

Los encuentros para el martes 18 son los siguientes: Grupo B: Francia-Bulgaria, Rumania-España, Grupo A: Eslovenia-Suiza, Holanda-Inglaterra. Los partidos del miércoles 19 son los siguientes: Grupo D: Croacia-Portugal, Turquía-Dinamarca, Grupo C: Rusia-República Checa, Italia-Alemania.

Los dos primeros de cada grupo jugarán en cuartos de final el sábado 22 y el domingo 23.

# AMOS



De izquierda a derecha: Guido, Guaya, Maza, Cuellar, Añez, Freddy Valda y Jorge Habegger.

resultado tendrá que ser positivo", dijo el técnico. "Creo que terminarán una serie de especulaciones una vez que le guenemos al oncenzo venezolano. No hay mejor cosa que un partido oficial y para ese sí debemos estar bien preparados", agregó.

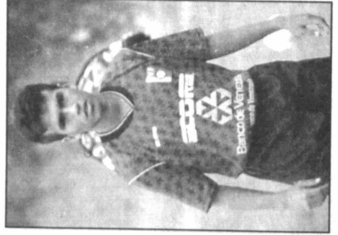
Sobre la clasificación, señaló que "es muy penoso decir que nos vamos a clasificar a Francia 98. Es un proceso que debe ser recuadrado en eliminatorias. Lo partido de hoy es el primer paso para eso".

Carlos Argüelles (Presidente de la Asociación de Fútbol de Uruguay): "Considero que a la selección le falta mucho, hasta ahora no se ha visto la mano del técnico, que continúa haciendo experimentos, cuando ya debía tener un equipo bien conformado para afrontar los partidos por las eliminatorias al Mundial de Francia."

No me inclino por un cambio de técnico a estas alturas porque resta muy poco para jugar con Venezuela que está preparándose con respeto a muchos y las diferencias técnicas entre Venezuela como locales, muchos no por recorrer pero no podemos seguir perdiendo más tiempo.

Jose Sanchez (Presidente del Club San José): "Todos estamos esperanzados en que Bolivia va a reeditar la clasificación al mundial, pero considero que aún falta la fase de concentración cerrada, donde el técnico debe efectuar los ajustes necesarios para el partido con Venezuela."

## En cotejo de preparación, ayer en Cumaná SELECCION VENEZOLANA IGUALO CON EL JUNIOR



Hernández de Venezuela.

**Cumaná (Venezuela) 16 jun (EFE).** La selección de Venezuela empató hoy 1-1 con el equipo colombiano Junior de Barranquilla en el Estadio César Velásquez en un partido de preparación para enfrentarse a Bolivia el próximo 7 de julio en la eliminatoria sudamericana para el Mundial Francia'98.

El gol venezolano fue convertido por el delantero Félix Hernández en la jugada individual en el minuto 52, mientras que para Junior empató Dos Santos de penalti, en el minuto 65.

La primera etapa concluyó con el marcador 0-0, tras 45 minutos de juego bastante equilibrado entre ambos equipos, aunque Venezuela tuvo más llegadas al área chica, pero no supo aprovechar las oportunidades de gol.

Venezuela demostró bastante tranquilidad y buen manejo del balón, mientras que Junior, el más reciente campeón colombiano, estuvo bastante

En la segunda parte, Venezuela mostró mayor velocidad y agresividad lo que generó una clara posibilidad para el delantero Castellin en el minuto 51, cuando sacó un potente disparo que pasó "lamiendo" el palo izquierdo del arquero De la Maza.

Un minuto más tarde, el delantero Félix "Gato" Hernández recibió un balón en el círculo central y arrancó velozmente y tras burlar a dos defensores batió al arquero colombiano con un disparo rasantísimo a la izquierda, y decretó el 1-0 a los 52 minutos de juego.

La ventaja venezolana no desanimó al equipo colombiano que ejerció un mayor control del medio campo y una mejor coordinación con los delanteros, lo que generó una escapada de Dos Santos, quien fue derribado en el

### Alineaciones:

**Venezuela (1):** Golindano, Valenilla (Flosa m-47), Méndez, Cárdenas, Urdaneta (Chirinos m-62), S. Hernández, Valente (1), González, F. Hernández, Miranda (Vera m-45), Castellin.

**Junior (1):** De la Maza, Marrero, Casiani, Manjilior, Florillo, Estefanelo (Castillo m-74), Cervantes, Barros, Dos Santos (Poveda m-83), Araujo (Vilante m-74) y Pérez.

**Goles:** 1-0, M. 52: Félix Hernández en jugada individual. 1-1, M. 65: Dos Santos de penalti.

**Árbitro:** Giovanni Peruzzo, acompañado por José Graf y el árbitro asistente Carlos Páez.

El partido se disputó en el estadio La Paz, en el que el equipo argentino viajó a Tucumán, para el partido de la selección Sub 23 ante Polonia.

Argentina atribuyó a la altura de Quito (2.800 metros) su última derrota (0-2) ante Ecuador y teme su cotejo del año próximo en La Paz (3.600 metros) cuando deba enfrentar a Bolivia como visitante.

## Antes de venir a La Paz ARGENTINA SE ADAPTARIA EN LA QUIACA, A 3.440 METROS



Daniel Passarella. El técnico argentino teme que la altura le afecte.

**BUENOS AIRES, 16 (ANSA).** El técnico de Argentina, Daniel Passarella, estudia las comodidades de un hotel de La Quiaca, a 3.440 metros de altura, en la frontera con Bolivia, para un posible grupo de adaptación, con vistas al partido del año próximo en La Paz, por las eliminatorias del Mundial 98.

El intendente de La Quiaca, en la provincia (estado) de Jujuy, Miguel Tito, ofreció a la selección argentina todas las comodidades para que realice un trabajo de adaptación en la altura en el hotel Provincial de Turismo.

Passarella dijo que estudiará un video sobre el lugar el jueves próximo cuando viaje a Tucumán, provincia limítrofe con Jujuy, al noroeste de Buenos Aires, para el partido de la selección Sub 23 ante Polonia.














Colección

la revista

deportiva

PRESENCIA



**CELIO ALVES.**  
Once años en el fútbol  
boliviano. Ahora al  
servicio de Real.